JAARGANG No. 14988 — ZATERDAG 17 JULI 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

OVERAL HELIKOPTERS INGESCHAKELD

Zware overstromingen in West-Duitsland en Korea

Verbindingen verbroken met diverse gebieden

DUSSELDORP (DPA) — Het noodweer, dat vrijdag boven de Westduitse deelstaten Noordrijn-Westfalen, Hessen en Nedersaksen is losgebarsten, heeft tot zaterdagmiddag aan negen mensen het leven gekost. Hiervan kwamen negen mensen om van wie 6 in Paderborn, in Noordrijn-Westfalen. Onafgebroken zijn reddingsploegen, bijgestaan door Britse en Belgische militairen, in de weer geweest om in nood verkerende mensen te helpen. Zo werden in het Altenaudal vanmorgen tussen 150 en 200 mensen door hefschroefvliegtuigen in veiligheid gebracht, terwijl een nog groter aantal met behulp van zwemvesten kon worden gered.

Het peil van de Wezer is vandaag voortdurend gestegen, terwijl zijrivieren nieuwe watermassa's aanvoeren. Uit voorzorg zijn verschillende dorpen ontruimd. Een groep vrijwilligers is intussen in Paderborn de reddingsploegen gaan versterken.

Een woordvoerder van het Britse Rijnleger deelde mee, dat de verbindingen met het gebied van Sennelager, waar duizenden militairen uit diverse NAVO-landen zijn gelegerd, waren verbroken. De telefoondraden waren bij een zware storm tegen de grond gegaan.

Met helikopters zijn tal van mensen van de daken gered. Politiemannen, Rode-Kruisenheden, brandweerlieden en vrijwilligers hadden met rubberbootjes en andere vaartuigen hele gezinnen in veiligheid gebracht nadat de rivieren buiten hun oevers waren getreden en uitgestrekte gebieden onder water hadden gezet. Omstreeks middernacht was het peil van het water in Paderborn aanzienlijk gedaald maar volgens de politie werd een nieuwe stijging verwacht. In het nabijgelegen Bueren brachten vele gezinnen de nacht door op de daken van hun huizen.

Vergeefs

Een hefschroefvliegtuig heeft vandaag vergeefs gepoogd een vrouw, haar moeder en haar drie kinderen van het dak van hun overstroomde huis in Etteln te redden.

Toen de vrouw en een kind omhoog werden gehaald, brak de kabel.

Het kind viel in het kolkende water en werd meegesleurd. De moeder kwam in de takken van een boom terecht. Haar lijk is later geborgen, evenals dat van haar moeder en nog een kind. Het derde kind wordt vermist.

Als gevolg van de mislukte reddingspoging zijn dus waarschijnlijk vijf personen om het leven gekomen.

Zuid-Korea

SEOEL (RTR) — Men vreest dat 118 Zuidkoreaanse burgers en militairen om het leven zijn gekomen tengevolge van overstromingen die vrijdag Seoel en noordelijke gebieden van Zd. Korea hebben geteisterd. Van 48 burgers staat het vast dat zij door verdrinking om het leven zijn gekomen. 29 anderen worden vermist en men vreest dat zij eveneens verdronken zijn. Voorts werden vijftig burgers gewond.

Verder zijn 26 Zuidkoreaanse militairen de verdrinkingsdood gestorven, terwijl er vijftien worden vermist. 42 militairen zijn gewond.

Enorme schade

Bijna alle Amerikaanse hefschroefvliegtuigen uit het grensgebied met Noord-Korea en in Seoel zijn ingeschakeld voor het naar elders overbrengen van een vierduizendtal Zuidkoreaanse burgers, die in laag gelegen overstroomde gebieden van de buitenwereld waren afgesneden. Dit was het gevolg van het buiten haar oevers treden van de rivier de Han, waaraan de buitenwijken van Seoel liggen.

Er is voor naar schatting zes miljoen gulden schade aangericht.

Meer dan dertigduizend woningen zijn ondergelopen. Ongeveer 1.900 huizen zijn door 't watergeweld weggevaagd of vernield.



Miss Curaçao Nimfa Palm is gisteren middag haar Arubaanse Collega Dorinda Croes achterna gevlogen naar Miami. Beide schonen dingen mee naar de titel Miss Universe. Foto: Curaçao's nymf Nimfa op de vliegtuigtrap.

Componist Spencer Williams overleden

NEW YORK (RTR). — Spencer Williams, de componist van „Basin Street Blues" en andere populaire melodieën, is na een langdurige ziekte op 75-jarige leeftijd in een ziekenhuis in New York overleden. Hij begon zijn loopbaan als componist in Chicago. In de jaren twintig componeerde hij liedjes voor Josephine Baker, waarna hij zich in 1932 naar Parijs begaf als componist voor pianist en bandleider Fats Walker. Hij bleef enkele jaren in Europa en keerde toen naar New York terug. Tot de beroemde „songs" van zijn hand behoren ook „Everybody loves my baby" en „I ain't got nobody". Williams laat een vrouw en twee dochters na.

Bewondering voor foto's van Mars

PASADENA (RTR) — De geleerden in Pasadena zijn opgetogen over de eerste Mars-foto's.

Dr R. B. Leighton, professor in de fysica aan het technologisch instituut van Californië, zei bij het tonen van de eerste foto aan geleerden en technici: „Wij denken dat wij details op Mars hebben gezien die niemand tevoren ooit heeft gezien". De foto's zullen niet kunnen aantonen of er leven op Mars is. De geleerden hopen dat de beste foto's die de Mariner-4 heeft opgenomen bijzonderheden zullen tonen tot een lengte van een halve kilometer, honderd maal meer dan de beste telescoop op aarde. De laatste foto's moeten genomen zijn van gebieden waar de zonnestralen langs scheren, zoals op de terminator van de maan of bij zonsop- of ondergang op aarde, waardoor kleine verhevenheden lange slagschaduwen doen ontstaan. Die foto's zullen de meeste bijzonderheden tonen.

De eerste foto, die de Mariner-4 van Mars maakte, is door de hele wereld met bewondering ontvangen. Paus Paulus schreef achterop een telefoto, die hem was gestuurd door een Italiaans persbureau: „Vidimus et admirate" (Wij hebben dit gezien en zijn vol bewondering). De kranten drukten de foto onder grote koppen af. De Westduitse regering heeft president Johnson, het Amerikaanse volk en de ruimtevaartgeleerden met hun succes gelukgewenst, zei een regeringswoordvoerder in Bonn. De Frankfurter Allgemeine noemde het de stoutmoedigste en moeilijkste onderneming die de mensheid ooit heeft gedaan.

„Wanneer er enig bewijs nodig is dat de Amerikaanse ruimtevaarttechnologie die van de Sowjets heeft overvleugeld.... dan is dat er nu", aldus deze krant.

Paus in goede gezondheid

VATICAANSTAD (AFP). — De paus verkeert in goede gezondheid, zo hebben leiders van het „Italiaans Theatercentrum" vrijdag geconstateerd. De paus heeft hen vrijdag in audiëntie ontvangen. Geruchten wilden dat hij wegens oververmoeidheid alle audienties tot 19 juli had afgelast.



Grote vreugde in Knokke, waar de Nederlandse ploeg het songfestival heeft gewonnen. Een overwinning, die een glas champagne waard is en die een goede verontschuldiging is voor een paar dolle streken. Hier krijgt Jan Arts, languit op de grond liggend, een „zege-slokje" van (v.l.n.r.) Connie van Bergen, Suzie, Liesbeth List en Greetje Kauffeld.

Centrum van Curacaose medische specialisten

Polikliniek in CSC-gebouw

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Zeventien van de 21 op Curaçao werkzame medische specialisten hebben op 29 juni de N.V. Medisch Specialistisch Centrum opgericht. Het maatschappelijk kapitaal van de N. V. bedraagt ƒ 800.000 waarvan gestort is ƒ 170.000, ƒ 10.000 per specialist. De vennootschap heeft het gebouw te Scharloo, waarin de Curaçaose Sport Club is gevestigd, op 1 juli van de Stichting tot Bevordering van de Sport gekocht.

De vennootschap is van plan in het bestaande gebouw een centrum te vestigen van specialisten. Hiertoe zal het complex ook uitgebreid worden. De eerste plannen tot vestiging van een centrum werden vier jaar geleden op tafel gebracht. De bedoeling is de patiënten meer comfort te geven; het grote voordeel is dat patiënten niet van de ene kant van het eiland naar de andere te rijden als zij specialistische hulp nodig hebben. Een ander groot voordeel is dat de specialisten op deze wijze een intensiever contact hebben met elkaar. Vooral de jongere specialisten achten dit contact van belang.

In het centrum moet gezien worden als een polikliniek en zal geen andere bestaande instellingen op medisch gebied beconcurreren. Gehoopt wordt dat er in de nabije toekomst een laboratorium gevestigd wordt. Dit laboratorium wordt in elk geval niet gebouwd door genoemde of een andere N.V. van specialisten.

Een aantal architecten is thans werkzaam aan schetsplannen voor het nieuwe gebouw dat aangepast zal worden aan het bestaande. Een beslissing ten aanzien van het ontwerp zal echter nog wel enkele maanden op zich laten wachten. De Curaçaose Sport Club kan tot en met 31 december gebruik blijven maken van het gebouw. De NV staat volkomen los van de Vereniging van Geneeskundigen op Curaçao. Het is een volkomen particulier initiatief.

De directie bestaat uit specialisten, terwijl ook alle commissarissen specialisten zijn. Aandeelhouders kunnen slechts op Curaçao woonachtige en in het gebouw praktiserende specialisten zijn.

Girodienst in oktober

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De girodienst van Curaçao wordt in oktober ingesteld. Gisteravond keerde de heer E. Maduro, die werkzaam was op het eilandelijke accountantsbureau, uit Nederland op Curaçao terug. De heer Maduro heeft bij de girodienst van Amsterdam een opleiding gevolgd. Het ligt in de bedoeling dat de heer Maduro hoofd wordt van de Curaçaose girodienst.

G. Davelaar tegen drive-in

WILLEMSTAD. — Bewoners te Groot Davelaar zijn bezorgd over de bouw van de drive-in bioscoop aan het einde van de Aquariusstraat. Zij vrezen dat de rust hierdoor in deze wijk zal worden verstoord. Eveneens zijn de bewoners van mening dat de drive-in bioscoop niet past bij de stedebouwkundige plannen, die ontworpen zijn voor deze buurt.

De drive-in bioscoop, die een investering vergt van een half miljoen Antilliaans biedt plaats aan vijfhonderd auto's. Bij een filmvoorstelling rijden deze auto's dus door genoemde buurt, waarna de voorstelling begint met al het licht en geluid, dat daarbij nodig is. Tot nog toe heeft geen bekendmaking ex hinderverordening Curaçao plaats gevonden. Verwacht wordt dat vele bewoners van Groot-Davelaar bezwaren zullen indienen, die dan op hun ontvankelijkheid zullen worden getoetst.

Vele bewoners zijn het ook niet eens met de vestiging van enkele fabrieken in de buurt en met de bouw van de technische school, die niet past bij het fraaie zeskantige landhuis, dat met zijn toren de buurt beheerst. De animo voor de bouw van huizen door particulieren in deze wijk zou door de vestiging van genoemde gebouwen belangrijk zijn afgenomen.

Beraad over uitgifte van Piar-zegels

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De Posterijen van de Nederlandse Antillen beraden zich over een geschikte datum van uitgifte van de serie postzegels van de op Curaçao geboren Zuidamerikaanse vrijheidsstrijder en rechterhand van Simon Bolivar, generaal Carlos Manuel Piar. Op de zegels staan afbeeldingen van het door professor V. P. S. Esser ontworpen standbeeld, dat nog „ergens aan een kade in Nederland ligt", zoals de voorzitter van de Stichting Monument Piar, de heer J. A. O. Bikker vertelde.

Inderdaad heeft de toenmalige consul-generaal van Venezuela op Curaçao, de heer Vivente Gamboa Marcano tijdens een bijeenkomst van de Lions Club Curacao voorgesteld 11 april tot Piardag uit te roepen. Op die dag zou dan de „Batalle de San Felix" herdacht kunnen worden. Tijdens deze slag heeft Piar zich een held getoond. De slag was zeer belangrijk in het kader van de vrijheidsstrijd, die door Simon Bolivar werd geleid. De reden waarom de viering op 11 april nooit ingang heeft gevonden, is niet bekend.

Twee weken geleden is tijdens een vergadering van de Curacaose Sociedad Bolivariana een commissie benoemd, die zich zal bezighouden met het zoeken van een passende gelegenheid om Piar te eren. In die commissie hebben zitting de heren A. Leañez, A. Donker en E. Jesurun. De geboortedatum van Piar is niet bekend, terwijl zijn geboortejaar niet met zekerheid is vastgesteld.

Bij laden van vismeel

Moeilijkheid is opgelost

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Bij het laden van vismeel aan boord van de Triton van de KNSM heeft het er gisteravond even naar uitgezien, of er zich moeilijkheden zouden voordoen, omdat een deel van de daarvoor aangewezen groep havenarbeiders het vismeel niet wilde laden. Vanmorgen echter werd er normaal gewerkt. In de loop van vandaag zou de Triton zijn reis vervolgen.

Toen men gisteravond met het werk zou beginnen scheen een aantal havenarbeiders (een groep bestaande uit vijftien man) er niets voor te voelen het werk te verrichten. Vanmorgen echter begonnen zij met het inladen van de 785 zakken vismeel. Haven-expert R. Laan zou vanmorgen een bezoek aan de werf hebben gebracht. Aan de Amigoe werd meegedeeld, „dat er een moeilijkheid leek te bestaan, maar die is al opgelost". De Triton zou ongeveer één dag vertraging hebben opgelopen.

—x—

● De Amerikanen hebben hun aantal helikopters en lichte vliegtuigen in West-Berlijn vergroot van zes tot tien. (DPA)

De regeringswisseling in Griekenland

Ruim honderd gewonden bij demonstraties

ATHENE (AFP/ANP) — Eerste minister Athanassiadis-Novas heeft een algehele reorganisatie van de Griekse inlichtingendienst, waarover hij rechtstreeks het toezicht heeft. Koning Constantijn heeft deze dienst ervan beschuldigd achter de geheime organisatie van linkse officieren „Aspida" te staan. De leider en de plaatsvervangende leider van deze dienst zijn vervangen.

Voorts zou de geheime dienst onder de regering-Papandreou telefoongesprekken van politici hebben afgeluisterd. Men zou de opnamen gebruikt hebben gevonden. Er zou een gerechtelijk onderzoek naar deze zaak worden ingesteld. De „vrijheden van het volk" zullen worden gewaarborgd en er zal niet worden afgeweken van de democratische lijn, aldus de eerste minister.

Naar Korfu

Koning Constantijn keerde in de ochtend terug naar Korfoe, waar zijn echtgenote en zijn vorige week geboren dochter verblijven. Men verwacht dat de vorst zondag weer naar Athene zal komen, wanneer de samenstelling van het kabinet waarschijnlijk zal zijn voltooid.

De nog niet volledige regering die de premier vrijdagavond aan de koning heeft voorgesteld, is een hoogezonnen kabinet van de „Unie van het centrum", uitsluitend samengesteld uit parlementariërs. Vijf ministers maakten ook deel uit van de vorige regering, de zesde, Toembas, was enige maanden geleden uit de regering getreden.

Blijk van kunnen

Toembas, minister van Openbare Orde, heeft reeds donderdag blijk van zijn kunnen gegeven door optredacht te geven de orde strikt te handhaven. Vrijdagavond verklaarde hij dat tijdens demonstraties verscheidene politiemannen en demonstranten werden gewond. Hij zei dat de regering vastbesloten is de orde te handhaven en geen ongeregeldheden zal toestaan.

Bij de betogingen in Athene, waarbij de demonstranten zich met stokken en stenen tegen de politie te weer stelden, zijn volgens de laatste berichten 108 gewonden gevallen, van wie ongeveer de helft uit politiemannen bestond.

D. Croes vraagt naar onderzoek bij douane

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Het Arubaanse Statenlid Dominico Guzman Croes heeft, naar eerst thans bekend wordt, op 12 juli aan de voorzitter van de Staten een brief geschreven, waarin hij drie vragen stelt aan de minister van Financiën, met het verzoek deze zo snel mogelijk te beantwoorden. De vragen hebben betrekking op het onderzoek dat bij de douane op Aruba is ingesteld.

De heer Croes stelde in deze brief de volgende vragen: „Vraag 1: Is de minister bekend, dat op Aruba een justitieel onderzoek gaande is met betrekking tot een mogelijke ontduiking van verschuldigde accijnzen? Vraag 2: Zo ja, is de minister ervan op de hoogte dat er sprake is van een mogelijk direct althans indirect belang van personen, die deel uitmaken van de Regering van de Nederlandse Antillen, middels investeringen en/of op grond van beleid in het bestuur van de ondernemingen, die hierbij betrokken zouden zijn?

Vraag 3: Zo 2e vraag bevestigend of in een strekking die aanleiding zou kunnen geven tot enige twijfel daaromtrent, wordt beantwoord, is de minister dan niet van oordeel, dat diegene, die op de een of andere wijze bij deze zaak betrokken zou kunnen zijn, niet zijn eventuele functie of positie, prijs zou moeten geven of tijdelijk afstaan om desweg een zo volledig mogelijk onderzoek te bevorderen?"

Gerucht Hallstein tegengesproken

BRUSSEL (DPA) — De geruchten over plannen van prof Hallstein, de voorzitter van de Europese Commissie, af te treden, zijn in Brussel met klem tegengesproken.

Natec en CFW tekenden CAO van Tele-Curaçao

Betere salarissen en uitbreiding vakantie

WILLEMSTAD. — In Hotel Curacao Intercontinental werd gistermiddag met een kleine plechtigheid de CAO ondertekend tussen de CFW en de NATEC. Hiertoe kwamen daar bijeen mr S. W. van der Meer namens de NATEC, E. Hernandez, waarnemend directeur en personeelschhef van TeleCuracao, H. L. Spencer (voorzitter van de PWFC), E. W. Ong A Kwie (voorzitter van de CFW), V. E. Chittick (secretaris van de CFW), R. H. Venloo (bestuurslid CFW) en B. Capriles en J. Rofina (vertegenwoordigers van het personeel van TeleCuracao).

Na de ondertekening verklaarde de heer Ong A Kwie, dat de CFW heel tevreden is over de medewerking bij het tot stand komen van deze CAO. Even verwees hij naar de onenigheid die in het verleden aan de dag is getreden, er dadelijk aan toevoegend dat deze moeilijkheden thans volkomen achter de rug zijn; de heer Hernandez is de personeelsleden zoveel mogelijk tegemoet gekomen in hun wensen. Met de totstandkoming van deze CAO, aldus de heer Ong A Kwie, heeft de CFW een nieuwe mijlpaal bereikt.

Hoofdpunten

De hoofdpunten van de CAO zijn: de salarissen zijn thans beter en in overeenstemming met de werkzaamheden; de meeste employés, op vier na, hebben salarisverhogingen gekregen, variërend van vijftien tot honderd gulden per maand; het personeel met een salaris boven de 500 gulden per maand kreeg een ziekteverzekering, waarvan de premie door de NATEC wordt betaald, en welke verzekering eveneens geldig is voor de gezinsleden van de werknemers; uitbreiding van de vakantie; een kerstbonus van 25 procent; een uitkering bij ziekte en ongevallen, in de eerste zes maanden honderd procent en in de tweede zes maanden tachtig procent van het salaris. TeleCuracao, aldus de heer Ong A Kwie, is thans voor honderd procent georganiseerd.

Spreker eindigde zijn toespraak met hulde te brengen aan mr Van der Meer als NATEC-adviseur en vertegenwoordiger van de Bartell Mac Fadden Corp. Tot slot deelde hij mee, dat de CAO op 1 augustus ingaat en geldig is voor drie jaar, maar dat de loonsverhogingen terugwerken tot 1 juni van dit jaar.



In Hotel Curaçao Intercontinental werd gistermiddag de CAO ondertekend, die afgesloten is tussen de NATEC en de CFW. De foto toont het moment waarop het contract wordt getekend.

RADIO-TELEVISIE

Zaterdag

Curom — 18.00 Noticia; 18.15 Paraaa deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.00 A D. Jonckheer; 20.15 45 toeren non stop; 20.30 Curomjournaal; 20.45 Hersengymnastiek; 21.30 Franse les; 22.00 Nieuws; 22.15 semi klas. muz.; 22.55 Ter overdenking.

Wereldomroep — (9590 - 6005 - 6020 kHz) -- 19.00 Nieuws; 19.09 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overzicht; 19.20 Oec. nieuws; 19.25 Concertgebouworkest; 20.10 Fa Ooen De; 20.40 Ter overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.44 Nieuws; 20.46 Beurs. (15290 kHz) — 18.00 Spaans progr.; (11930 - 9715 kHz) - 20.00 Spaans progr.; (6075 kHz) — 21.00 Spaans progr.

TeleCuracao — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Panorama panamericano; 18.00 Public service; 18.15 Elis Juliana; 18.40 RK uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Telesemanario; 19.15 Gobierno di Corsow; 19.30 People's choice; 20.00 Bewitched; 20.30 TV per luchtpost; 21.00 Nieuws; 21.15 Ben Casey; 22.15 Roaring 20's.

TeleAruba — 17.30 Padu y su show; 18.30 This is Britain; 18.45 Noticia; 19.00 Our miss Brooks; 19.30 Sport; 19.45 Bewitched; 20.15 Concentracion; 20.45 News; 21.00 TV per luchtpost; 21.30 Film

Venevision — 18.15 Los paracaidistas; 18.45 Zorro; 19.15 El informador; 19.30 Disneylandia; 20.30 La marina de Mc. Hale; 20.55 El informador; 21.00 Siete llaves; 21.30 El chévere; 22.00 Tribunal hipico; 22.30 La hora once.

Radio Caracas Televisión — 18.00 Laramie; 19.00 Pelicula mejicana de largo metraje; 20.30 Billo y su musica; 21.00 Gran teatro; 22.00 Friesta brava; 23.00 Noticiero internacional; 23.15 Radio Caracas Televisión te dice.

CVTV - Cadena Venezolana de Televisión — 18.00 El club del clan; 19.00 Viendo a Biondi; 19.30 Los detectives; 20.30 Los bribones; 21.30 El 5 y 6 en el 8; 22.00 Recuento.

Zondag

Curom — 09.00 Opening; 09.02 Klassieke muziek; 09.30 Uitz. Kerkdienst Emmakerk; 10.30 Zondagmorgen zonder zorgen; 11.30 Kath. morgenwijding; 12.00 Progr.overz.; 12.03 Voetbaluitslagen uit Ned.; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 „Christus tot de volkeren der aarde gebracht"; 16.00 Dansprogr met Conjunto Universal; 17.00 Gevarieerde Zuid-Am. muziek;

TeleCuracao — 16.30 Hubentud na marcna; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Israel presents; 18.00 Fury; 18.30 Public service; 18.45 Nieuws; 19.00 Verrekijker; 19.15 NTS journaal; 19.30 Mr. Ed; 20.00 26 men; 20.30 Public service; 21.00 Nieuws; 21.15 Defenders.

TeleAruba — 17.30 Fury; 18.30 Ramar of the jungle; 18.30 Israel presents; 18.45 Noticia; 19.00 Shindig; 20.00 Eventonan di siman; 20.15 Nos tera; 20.45 News; 21.00 Combat; 22.00 Nurses

CVTV - Cadena Venezolana de Televisión — 15.35 Almanaque - momentos históricos; 15.38 Documentales - El progreso al dia; 16.00 Stoney Burke; 17.00 El abogado audaz; 17.30 El tercer hombre; 18.00 Richard Diamond; 18.30 Los Beverly Ricos; 19.00 La isla de Gilligan; 19.30 Gane con White Label; 20.00 Venezuela canta y baila; 21.00 Nuestro barrio, con Julio Alemán y Jackeline Andere; 21.30 Aldemaro Romero; 22.00 El blanco: los delincuentes.

Venevision — 15.00 Panorama Latinoamericano; 15.15 Dibujos animados; 15.30 El rancho de la alegria; 16.00 Cuentos de los Vikingos; 16.30 Aqui esta el circo; 17.30 Ritmo y juventud; 19.00 Los picapiedras; 19.30 El conejo de la suerte; 20.00 El batazo de la suerte; 20.30 Héroes sin nombre; 21.30 Enigma; 22.30 Lucha libre.

Radio Caracas Televisión — 8.00 Amanecer hipico; 9.00 Papa lo sabe todo; 9.30 Qué monada de familia; 10.00 Las aventuras de Roy Rogers; 10.30 El gran circo; 11.30 El meteoro submarino; 12.00 El tio Pepe; 12.30 El halcón negro; 13.00 Torneo hipico; 18.00 El pajaro loco; 18.30 Shindig; 19.10 Los invencibles; 20.30 Renny presenta; 21.30 La clave; 22.00 Valores humanos; 22.30 El show de Dick Pwell; 20.30 Revista internacional; 23.45 Radio Caracas te dice.

Maandag

Curom — 06.30 Opening; 06.33 Bon dia; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Vocale fantasieën; 09.00 Vit. B progr.; 10.30 Nieuws; 10.40 Klas. muz.; 11.30 Uit de oude doos; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 13.00 Muz.; 14.00 Zoeklicht op Nederland; 15.00 Franse plaatjes; 15.15 Herhaling Franse les; 15.30 Verzoekplatenprogramma.

Radio Caracas TV - 9.00 En el jardin de infancia; 9.30 4° grado TV educativa; 10.00 6° grado TV educativa; 10.30 El programa de Cecilia Martinez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogar y tu; 11.55 Noticias; 12.00 El show de Renny; 13.35 Se necesita una amiga; 13.55 Secretos de mujer; 14.00 La novela del hogar; 14.20 Secretos de mujer; 14.25 La novela romantica; 14.45 Secretos de mujer; 14.50 La novela pasional; 15.10 Tu desconocido yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Cortos cinematograficos; 16.15 El capitan Marte; 16.45 Comedy capers; 17.00 las aventuras de Robin Hood; 17.30 Botas y espuelas.

Venevision — 15.00 Cocina al minuto; 15.30 Historias de amor; 16.00 El club del Zorro; 17.00 Popeye; 17.15 El investigador submarino; 17.45 Lawman.

Tsjechoslowakije schrijft westerse toeristen af

Voorschriften werken bezoek niet in de hand

BRATISLAVA (UPI) — De kelners van het luxehotel „Devin" in de Slowaakse hoofdstad Bratislava hangen onverschillig rond in de hoeken van een grote eetzaal: zij hebben niets te doen. Hoewel het een jaar geleden nog moeilijk was om zelfs maar één onbezette plaats te vinden in de zaal, die in de pseudo-artistieke stijl van het Stalin-tijdperk is gedecoreerd, is thans bijna geen enkele tafel bezet.

Dit is aan twee feiten te wijten: De toeloop van westerse toeristen, die Tsjechoslowakije overstroomd hadden nadat het ijzeren gordijn voor toeristen was opgeheven, is verminderd. De plaatselijke bevolking kan na de verhoging van de hotelprijzen met 100 procent, welke vorig jaar plaatsvond, zelfs niet meer bij feestelijke gelegenheden een maaltijd betalen in eersteklas hotels.

Hoewel vele Oostenrijkers nog steeds van de gelegenheid gebruikmaken om in het weekeinde naar Tsjechoslowakije te gaan met een visum voor twee dagen, dat zonder veel omhaal aan de Tsjechische grensposten kan worden verkregen, kunnen zij toch niet als echte toeristen worden beschouwd. Het zijn voornamelijk mensen die vrienden en familieleden gaan bezoeken en geen luxe-hotels opzoeken.

De prijzen voor een gewone maaltijd voor twee personen variëren in „Devin" in prijs van 120 tot 150 kroon (8.60 tot 11 dollar, voor de toeristenkoers.) Kamers zijn veel goedkoper en kosten gemiddeld 100 kroon (zeven dollar) per nacht voor een tweepersoonskamer.

Nu het nieuws van een reis achter het ijzeren gordijn eraf is, heeft Tsjechoslowakije voor een groot deel der toeristen aan aantrekkingskracht verloren. Toen Tsjechoslowakije 18 maanden geleden een eind maakte aan de uiterst langdurige visum-formaliteiten voor westerse toeristen, was het daarmee het eerste land in O.-Europa. Inmiddels hebben echter andere Oosteuropese staten — Hongarije, Roemenië, Polen en Zuidslavië — het Tsjechische voorbeeld gevolgd, in hun verlangen naar westerse toeristen en hun harde geld.

Irreële wisselkoers

Door de tamelijk irreële toeristenkoers van de Tsjechische kroon wordt een vakantie in Tsjechoslowakije niet tot de goedkoopste. De toeristenkoers bedraagt 16 kroon voor één dollar, terwijl de werkelijke waarde 25 kroon voor één dollar is. Zo vragen hotels in de schilderachtige hoge Tatra 6,70 dollar voor een dag volledig pension.

Als men niet van tevoren een hotel heeft besproken is men verplicht per dag ten minste drie dollar uit te geven, welke aan de grens moeten worden ingewisseld voor een bedrag dat overeenkomt met het aantal dagen van het bezoek aan het land. Als men het land eerder wil verlaten dan oorspronkelijk de bedoeling was, moet men de kronen in een uiterst ingewikkelde operatie weer inwisselen voor westerse munteenheid.

Bij het passeren van de grens worden vragen gesteld als: „Hebt u een filmcamera? Hoeveel vreemd geld hebt u bij zich? Hebt u een radio in uw auto?" Westerse toeristen die bij vrienden of familieleden willen verblijven moeten zich in persoon aanmelden bij de veiligheidspolitie en hun paspoort tonen. Deze maatregel kan moeilijk bevorderlijk voor het toerisme worden genoemd.

Al deze maatregelen vormen een scherp contrast met de vastbesloten pogingen van de Tsjechische autoriteiten om het toerisme te bevorderen. Tsjechoslowakije beschikt over alles wat het tot een vooraanstaand toeristenoord kan maken — prachtige landschappen, zeer mooie en goedbewaarde oude steden en wereldberoemde kuuroorden.

De tekortkomingen in de hotels kunnen zonder moeite opgeheven worden, maar het is de vraag of dit ook zo gemakkelijk kan met de belemmeringen voor het westerse toerisme.

Het trompetterscorps van de Cavalerie heeft in Den Haag een muzikale hulde gebracht aan de oudste ridder Militaire Willemsorde in Nederland. Het is de 87-jarige heer M. Cohen, die deze dapperheidsorde al 65 jaar bezit.

Ben Bella gezond

ROME (AFP) — De Algerijnse ambassadeur in Rome Boelharoef heeft, in antwoord op een hem door Italiaanse socialistische en communistische senatoren toegezonden brief, verklaard dat zijn regering hem heeft gemachtigd de mededeling te doen dat Ben Bella in goede gezondheid verkeert en dat de omstandigheden, waaronder hij wordt vastgehouden, eveneens goed zijn.

Oud-minister van Italie in knel

ROME (RTR). — Het Italiaanse parlement heeft vrijdag één van zijn zeldzame gezamenlijke vergaderingen van senaat en kamer gehouden om te bespreken of de voormalige christendemocratische minister van Financiën, senator Giuseppe Trabucchi, voor de rechter moet worden gedaagd wegens misbruik van zijn ambt. Verwacht wordt dat het debat verscheidene dagen zal duren en dat tenslotte in een geheime stemming zal worden bepaald of Trabucchi vrijuit gaat of voor het constitutionele hof zal moeten verschijnen.

Een parlementaire commissie van onderzoek, bestaande uit tien senatoren en tien leden van de kamer van afgevaardigden, heeft senator Trabucchi vrijgesproken op vier punten in verband met de import van Mexicaanse tabak door twee particuliere ondernemingen voor het staatstabaksmonopolie, dat onder het ministerie van Financiën ressorteert. Met drievijfde meerderheid werd hij ontlast van de beschuldiging dat hij zijné ambt voor particuliere doeleinden, speculeren en smokkelen zou hebben gebruikt. Evenmin achtte de commissie hem schuldig aan misbruik van zijn ambt, maar met kleinere minderheid, 11—9. Hierdoor kon een meerderheid van parlementsleden een volledig debat aanvragen.

Tibet roerig

NIEUW DELHI (RTR) — Het te Calcutta verschijnende Indische dagblad „The Statesman" meldt dat de Chinese autoriteiten vijfduizend man versterkingen naar Zuid-Tibet hebben gezonden, om aldaar een opstand neer te slaan. Radio-Lhasa (onder Chinees toezicht) meldde ook: „De Tibetanen hebben in hun gehele land weerstandsgroepen gevormd, om te helpen bij het bedwingen van de opstand".

Volgens „The Statesman" zijn de inwoners van Zuid-Tibet in groten getale vurige aanhangers van de in ballingschap vertoevende Dalai Lama. Voorts bevinden zich in noord-oost-Tibet en in het uiterste westen van het land tegen de Chinese bezettingstroepen gerichte verzetshaarden.

De correspondent van „The Statesman" in Darjeeling, op 95 kilometer van de Indisch-Tibetaanse grens, die het voorgaande heeft gemeld, deelt nog mede dat deze berichten een bevestiging zijn van de hardnekkige geruchten over ontevredenheid in het door communistisch China ingelijfde Tibet.

FEUILLETON

Honderd Procent Zekerheid

door
MARTIN MONS

84)

„Dat is altijd een moeilijke vraag", antwoordde deze onschuldig. „Een van hen geldt als de autoriteit op dit gebied. Maar hij kan zich natuurlijk ook vergissen. U zou natuurlijk ook nog het oordeel van een paar van zijn collega's kunnen vragen. Maar aan mijn bewijsvoering doet het alles wel bekeken, weinig toe of af."

„Niet? Ik wil graag mijn oordeel daarover reserveren tot het einde van wat u uw bewijsvoering gelieft te noemen, inspecteur."

„Uitstekend, mijnheer de officier, die is als volgt: In de eerste plaats kwam door de verklaring van zuster Marie des Anges vast te staan, dat er in de poging Wieger Volbracht uit de weg te ruimen twee fases waren, die men voor een goed begrip van de zaak geheel van elkaar moest scheiden."

„Dat staat volgens mij nog helemaal niet vast. Ik ben het volstrekt nog niet met mezelf eens, wat die verklaring nu eigenlijk waard is."

„Zoals u wilt. Uitgaande van de betrouwbaarheid van die verklaring, viel het me op, dat de in de tweede fase toegepaste methode zo scherp verschilde van de eerste. Er werd namelijk helemaal geen poging meer gedaan, de moord te camoufleren als een dood door natuurlijke oorzaken. Dat moest een reden hebben. En de enige reden, die ik mij kon denken, was, dat de dader in tijdnood was komen te verkeren. Maar in dat geval kon Jan Volbracht onmogelijk de moordenaar zijn. De behandelende geneesheer gaf de oude heer op zijn gunstigst nog vier maanden. Die vier maanden kon Jan Volbracht ook als hij werkelijk op dat geld aasde, nog wel wachten."

„Een man bezeten van zijn ziekelijke geldzucht, inspecteur, kon elke dag een dag te lang zijn."

„In dat geval zou de man krankzinnig zijn. Maar vergeten we niet, mijnheer de officier, dat de enige getuigen, die wij voor geldzucht hebben, nu niet bijzonder betrouwbaar zijn."

„Niet betrouwbaar? Mag ik misschien weten waarom door mij opgeroepen getuigen in uw ogen onbetrouwbaar zouden zijn?" Mr Jodocus Terwindt was groenbleek van ergernis.

„Hun slechte reputatie daargelaten, alleen al om het feit, dat ze beide groot belang hadden bij de veroordeling van Jan Volbracht.

„Dat is werkelijk wat nieuws. Mijnheer Versprille is deelgenoot in een te goeder naam en faam bekend staand makelaarskantoor en van mijnheer Van Maere, ik wil niet ontkennen, dat hij wat wild leeft, is mij ook niets bekend, dat hem een onbetrouwbaar getuige zou maken. Als u me kort vertellen, dat beide heren een motief hadden om Jan Volbracht veroordeeld te zien voor de moord op zijn oom, praat u klinkklare onzin."

„Wilt u uw oordeel niet even opschorten tot ik mijn redenen heb gegeven?"

„Als u me nu wilt aankomen met dat verhaaltje over een verhouding tussen mevrouw Volbracht en Van Maere, inspecteur, moet ik u onder het oog brengen, dat roddelpraatjes geen juridisch bewijs vormen."

„Dat ben ik volkomen met u eens, mijnheer de officier. Of die verhouding al of niet bestaat, kunnen we, wat mijn bewijsvoering betreft, gerust terzijde laten. Het motief, dat en Versprille, die tussen haakjes een clandestien geldschieter om niet te zeggen woekeraar is......"'

„U moet een beetje oppassen met wat u zegt, inspecteur."

„Maar, mijnheer de officier, u moet zich toch de zaak Berlot nog wel herinneren?"

Hier kreeg commissaris Van Waveren het warm onder zijn boordje en wierp hij Perquin een verwijtende blik toe.

„Gaat u maar verder", zei Terwindt vlak. „Maar wilt u erom denken het kort te maken. Veel feiten heb ik tot nu toe van u niet gehoord."

„Zo kort als ik maar enigszins kan, mijnheer Terwindt. En de feiten komen nu. Er is een klacht ingediend tegen mijnheer Frederik Van Maere door mevrouw Marian Hofland. Valsheid in geschrifte."

„Hofland? Hofland? Is dat niet die halfzuster van de beklaagde in het proces Volbracht, commissaris?"

Commissaris Van Waveren haastte zich te bevestigen, dat het inderdaad ging om die mevrouw Hofland.

(Wordt vervolgd)

Treinrovers naar betere cellen

LONDEN (AFP) — De Britse gevangenisautoriteiten hebben om nieuwe ontsnappingspogingen tegen te gaan besloten, de tien „nog" in de gevangenis zittende leden van de bende die de geruchtmakende overval op een posttrein pleegde naar andere gevangenissen over te brengen. Twee van hen, Douglas Goody en Robert Welch, die beiden tot dertig jaar veroordeeld zijn, zijn al in het geheim overgebracht naar een speciaal gebouw van de strafgevangenis van Durham bij Newcastle, waar de wanden van de cellen met plaatijzer zijn bedekt, via televisiecamera's het doen en laten van de gevangenen wordt gadegeslagen

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Agamemnon 16 640 m w Flores nr A'dam; Artemis 16 200 m nw Azoren nr R'dam; Hector 16 4.. m z Bermuda nr Port au Prince; Hermes 16 1230 m no Barbados nr Bridgetown; Isis 16 270 m wzw Madeira nr Grenada; Oranje Nassau 16 1120 m no Barbados nr Southampton; Socrates 17 te Ponta Delgada verw.

Tankers — Atys 16 720 m n Natal nr Pointe Noire; Vitrea 25 te Cur. verw.; Wieldrecht 16 420 m zwtz Fayal nr Tampa.

● Sir John Russell, landbouwdeskundige van internationale bekendheid, is op 92-jarige leeftijd in Londen gestorven. (RTR)

CURACAO Agenda

ATERDAG
oscopen - Cinelandia: 19.00-21.00 The ty of Hercules; Roxy: 20.00 The rpetbaggers; Cine Rio: 20.00 For ve or money; Asiento: 20.30 To kill mockingbird.
eltruck - Heden te Buena Vista en rgen te Porta Blanco en maandag Marchena.
tica's - Caribe tel. 12777; Del Pueb tel. 23718.
ntoonstellingen - 09.00-12.00/13.00-.00 Expositie in Casa Venezuela aan Groot Kwartierweg 18.
rlof tot begraven - Mej. R. M. E. nso, Pallasstraat.
eekend-dienst eilandsgeneeskundin - Stadsdistrict: Dr. M. L. Petit, nstraat 260, tel. 13382; 2de distrikt: r. H. W. A. Devid, Dokterswoning ievengat, tel. 49277; 3de distrikt: r. J. H. Brahma Tewari, Gezondidscentrum Barber, tel. 48058.
ungoe-meuwe - Klachten bezorging . 24361.
ode Kruis - De Roode-Kruis-waen is dag en nacht te bereiken onder ummer 43022.
versen - 19.30 Cabaretavond Konkigroep in jeugdhuis De Tamarijn.
oneel - 20.30 Premiere getuige a arge in Negropont.

ONDAG
ioscopen - Cinelandia: 19.00 The engance of Ursus - Three Voices; .00 The fury of Hercules; Roxy: .30-20.30 The carpetbaggers; 16.00 his happy feeling; 18.30 The patsy; ne Rio: 19.00 Outside the law; 20.00 he empty canvas; West-End: 10.30-.30 Pressure point; 16.30 Attack; 8.30 Adventures of Robin Hood; siento: 20.30 To kill a mocking bird.
asoline pompstations - Schotborg - as Cora; Isa - Salinja; Bakhuis - Marie Pompoen; Winkel - Rio Canario; Namias de Crasto - Hato; Jansen Cas Chikito; Scheidelaar - Mundo Nobo.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30-16.30 tel. 2307; M. E. Celestina tel. 0-43880; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - V. G. O'Niel, Punta Cardonweg 113, tel. 0-43505; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Mon Reposweg 68, tel. 0-49618; B.g.g. tel. 9-9.
NV CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - E. V. Libier tel. 0-24440.

Kerkberichten

CURACAO zondag

Barber 05.00, 08.30 en 19.00 te Wacao; Brievengat 06.00, 08.00, 12,00 en 18.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 19.00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00 uur; G. Kwartier 06.00, 07.30, 09.00 en 18.00 uur; Santa Famia 05.30, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Jandoret 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwe 05.00, 07.30, 08.30 en 19.00 uur; Montagne 05.15, 08.30 en 19.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; San Willibrordo 05.30 (gezongen mis) en 08.00 uur; Santa Ana 05.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Soto 05.00, 08.15 en 17.00 uur; Santa Rosa 05.30, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30, 07.30 (kindermis), 08.30 (hoogmis) en 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Westpunt 05.00, 08.30 en 17.00 (Lagoen) uur; Wishi 05.00, 06.30, 08.00 en 19.00 uur; Zuid Bonam 05.00, 08.00 en 17.00.

NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Familia 2de zondag 7.30, 3de zondag 9.00 en 4de zondag 19.00; Janwe 8.30 19.00; Sta. Rosa 9.00; Brievengat 08.00 en 18.00.

CRECHE
Sta. Rosa 7 8 9 bij de Zusters.

MISSEN IN DE WEEK
Barber 06.30 uur; Brievengat 06.15 uur; Buena Vista 06.15 uur; Coromoto 06.30 uur; Groot Kwartier 07.00 woensdag en donderdag 07.45 en 19.00 uur); Santa Famia 06.30 en 07.30 uur; Jandoret 07.30 uur; Janwe 06.30 uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai 06.000, 06.30 en 07.00 uur; San Willibrordo 06.30 uur; Santa Ana 06.00, 06.30 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00, 06.30 en 07.15 uur; Soto 06.3 uur (zaterdag 07.00 uur; Sta. Rosa 06.00 18.30 uur (behalve zaterdagavond); Steenrijk 06.00 en 06.30 uur; Suffisant 06.30 uur; Westpunt 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur); Wishi 06.15 en 07.00 uur; Zuid Bonam 18.00 uur, Lagoen donderdagmiddag 18.30 uur.
Westpunt: 0.00; Lagoen 08.30; 17.00 Gezongen mis met zegening van de zee.
San Willibrordo, in aug. 07.00 uur.

Bijzondere jeugddienst in de Fortkerk

WILLEMSTAD. — Al sinds jaren is de kerkdienst op de derde zondag van de maand (om 9 uur) in de Fortkerk een speciale dienst voor de teenagers.

Dat komt vooral tot uiting in het onderwerp van de (altijd zeer korte) preek, de liederen (liedjes!) die erbij gezongen worden en het deelnemen van jongeren aan de liturgie. Ook zijn deze diensten voor alle gezindten aanvaardbaar.

Morgen is het onderwerp: „De ware kennis", maar de ondertitel luidt: Koning Blauwbaard, kamer 13. Een marineband onder leiding van de heer Van Halen begeleidt een deel van de kerkelijke liederen.

Ook werkt ditmaal mee de jazzklarinettist Dick Steyne, die met Wim van den Oudenalder aan de piano enkele moderne songs zal begeleiden en omspelen. Een groepje leden van de 'Jonge Kerk' verzorgt een deel van de liturgie.

Ged. P.v.d. Hoeven bij uitreiking ETS-getuigschriften:

Curaçao heeft technici hard nodig bij uitvoering projecten

Mgr Holterman: wijs verantwoordelijkheid niet gauw van hand

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Voor de eerste maal ontvingen gistermiddag te Brakkeput Ariba leerlingen van de ETS Van Ginneken hun getuigschrift tesamen met hun collega's van ETS Martinus de Porres. Bij die gelegenheid brachten mgr. J. M. Holterman en gedeputeerde P. van der Hoeven, zij het anders genuanceerd, de toekomst ter sprake van de tientallen leerlingen, die de technische scholen dezer dagen verlaten hebben. Directeur J. J. A. Ruimers betreurde het, dat hij zijn leerlingen niet het grootste geschenk kon aanbieden: werkgelegenheid, maar deelde mee, dat er plannen in de maak zijn om eventueel een aantal jongelui op te vangen, die geen werk kunnen krijgen. In totaal ontvingen 110 leerlingen hun getuigschrift. Twee kandidaten waren er afgewezen.

Van hun belangstelling gaven verder nog blijk het hoofd van Sociale Zaken L. E. van der Jagt en vertegenwoordigers van het bedrijfsleven evenals de directeuren van de Technische Colleges Jozef en Paulus, de heren J. A. Leenen en J. de Weert en de voorzitter van de stichting R. K. Technisch Onderwijs broeder Chromatius. Directeur Ruimers merkte in zijn toespraak verder nog op, dat de eisen niet licht waren geweest en dat de resultaten gedragen werden door de inzet van de leraren en door de goede sfeer, welke er op de beide scholen heerste. Tevens wees hij de geslaagden er op, dat zij deze cursus hadden kunnen volgen door de offers, die er dikwijls thuis voor gebracht werden.

Nadat mgr Holterman de getuigschriften had uitgereikt — „Ik heb geloof ik nog nooit zoveel getuigschriften in een keer uitgereikt" — voegde hij aan zijn felicitaties nog enkele wenken toe. Als voornaamste eigenschappen waarop een goede toekomst moet berust noemde hij plichtsgevoel, standvastigheid, verantwoordelijkheidsgevoel en godsdienstzin. „De klacht, welke ik bij verschillende bedrijven in Nederland hoorde over de Antilliaanse krachten", aldus monseigneur, „was het lage tempo. Dit zal echter niet meer het geval zijn bij voldoende plichtsgevoel. Hij drukte de geslaagden ook op het hart zich niet te snel uit het veld te laten slaan als het bij hun werk niet lukt. „Ik ken een bedrijf", vervolgde de bisschop, „waar men Antillianen als voorman wil aanstellen, maar er bestaat geen animo voor. Misschien is het angst voor het dragen van verantwoordelijkheid. Wees er van overtuigd, dat je niet minder bent, dan welke andere arbeider in andere landen, maar wees ook bereid verantwoordelijkheid op je te nemen". De voornaamste eigenschap waarop dit alles moet berusten noemde hij godsdienstigheid. Nadat de heer C. Boode als secretaris van het schoolbestuur van Stichting Vakonderwijs had gesproken, nam gedeputeerde Van der Hoeven het woord.

Deze toonde zich verheugd, dat wederom een aantal technisch gevormde leerlingen de school gaat verlaten. „Want het mag niet meer voorkomen, zoals onlangs nog gebeurd is, dat een bedrijf, dat zich hier wilde vestigen, als voorwaarde stelde gespecialiseerde buitenlandse arbeidskrachten aan te trekken, omdat ze hier niet te vinden waren. Het mag niet gebeuren, dat onze mensen langs de kant moeten zitten, en moeten toekijken, omdat zij bepaald werk niet kunnen uitvoeren", aldus de gedeputeerde. In zijn toespraak ging hij uitvoerig in op de te verwachten uit te voeren projecten, welke uitgebreide werkgelegenheid zullen scheppen.

„Maar de molens van de overheden malen langzaam, heel langzaam". Bij de EEG-projecten verlopen in verband met de ingewikkelde procedure vele maanden tussen goedkeuring en uitvoering, bij de Nederlandse projecten moeten de plannen verschillende departementen passeren voordat men aan het eigenlijke werk kan beginnen, zo merkte de heer Van der Hoeven op. Het Hiltonhotel is het eerst te verwachten project. Volgende week, aldus de gedeputeerde verschijnt de prospectus. Zijn enige angst is nu de kans, dat er tegelijkertijd teveel werk zal komen als alle projecten afkomen. Daarom stemde het hem tot voldoening, dat nu zo'n groot aantal technisch gevormde leerlingen de school verlaten. Tenslotte beklemtoonde hij het belang van het volgen van avondcursussen.

Nadat de genodigden de tentoonstelling van werkstukken hadden bezocht reikte de heer Ruimers de geschenken uit, welke ter beschikking waren gesteld door de volgende bedrijven: Technisch Handelsbureau voor de Nederlandse Antillen, Wellman Auto Supplies, Ahrend Antilliana, Interconti, NV Roku, Boekhandel Salas en de OGEM. Voor een bijzonder prestatie ontvingen een prijs Errol St Jago, Reinaud Silvano, Gilbert Pietersz, Carlos Leonora en Stanley Montongo. De best geslaagden van Martinus de Porres waren Matthias Arrindell, Torobio Vlijt en John Ranis en op de Van Ginnekenschool Wilbert Lake.

De namen van de geslaagden zijn:

Martinus de Porres:

Automontage: L. Dos Santos, G. Felicia, E. Hooi, A. Karg, C. Le Grand, C. Leonora, E. Merenciana, A. Richardson, W. Rosario, E. Suzanna.

Afd. metaalbewerking: J. Alberto, M. Arindell, Th. Bruno, H. Cecilia, I. Evers, A. Francisca, R. Leer, R. Kirindongo, R. Kwidama, I. Maduro, F. Maria, H. Martis, H. Melfor, A. Profeet, W. Roberto, W. Rosman, E. St Jago, T. Vlijt, R. Chirino, F. Christoffer, R. Diaz, O. Eliza, G. Fabian, G. Floran, E. Francisca, I. Hagen, R. Helder, S. IIgnacio, H. Inecia, L. Inees, R. Kirindongo, P. Lucio, M. Martina, E. Narcisio, R. Petrona, A. Rosalia, G. Schobaar, F. Silvanie, S. Alberto, E. Allee, F. Angela, J. Boekhouder, W. Camelia, G. Chirino, F. Elisa, A. Lard, R. Loo, H. Kwidama, E. Martina, K. Putto, R. Silvano, P. Sterkman, S. Theodora, J. Tschumie, O. Walraud.

Houtbewerking: R. Adriana, M. Daal, W. Daniel, N. Djaoen, R. Doval, R. Drommond, W. Eduarda, R. Faries, E. Girigorie, R. Koeiman, M. Laveist, H. Martina, J. Ranis, S. Rosinda, H. Sirvania, R. Stephens, A. Christina, G. Christina, A. Coleo, W. Fecunda, N. Gijsbertha, S. Kelie, W. Koeiman, H. Martha, J. Martina, F. Martis, S. Montongo, D. Sambo.

Van Ginneken:

Afd. metaalbewerking: G. Bak, J. Figaroa, R. Gutierrez, C. Jacoba, E. Koster, D. Jacobino, W. Lake, S. Maduro, R. Martha, W. Martis, H. Baars, E. Martis, S. Martina, G. Pieters, R. Rock, E. Schotborgh, E. Prudencia,





Te Brakkeput Ariba reikte mgr J. M. Holterman gistermiddag getuigschriften uit aan de 110 leerlingen van de Eenvoudig Technische Scholen Van Ginneken en Martinus de Porres, die voor hun eindexamen geslaagd zijn. Een van de beste puntenlijsten kon Errol St Jago in ontvangst nemen. (foto)



Op 23 juli is mej. Eva Lourens 35 jaar in dienst van de firma J. D. Capriles. Zij is manager van de filialen van genoemde firma. Mej. Lourens wordt vooral gewaardeerd in haar werkkring vanwege de stiptheid waarmee zij haar werk doet.

Bestolen goudsmid kreeg sieraden terug

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op 13 juli werd een goudsmid bestolen. Een paar gouden oorbellen, een gouden vingerring en andere sieraden vormden de buit. Gisteren werd in verband daarmee een man aangehouden, die het hem ten laste gelegde bekende. Een deel van de buit werd bij hem thuis aangetroffen.

Tweede geitendief aangehouden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In aansluiting op een eerder bericht, dat twee personen geiten hadden gestolen op een plantage, waarbij één hunner werd gearresteerd, kan gemeld worden, dat gisteren ook de tweede dader in verzekerde bewaring werd gesteld. De eigenaar van de geiten herkende enkele van zijn dieren toen hij langs een koraal kwam, waar een slager de voor slacht bestemde dieren had gedeponeerd. De dieven hadden de geiten aan deze slager verkocht.

Hondenplaag

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Geitenhouders hebben de laatste tijd weer veel overlast van honden. In de nacht van donderdag op vrijdag werd een onderzoek ingesteld in de omgeving van de Caracasbaaiweg. Daarbij werd een zwaar gewonde maar nog levende geit in de mondi aangetroffen. Het beest werd naar het abattoir overgebracht en daar afgemaakt. Kort daarna werden op Koraal Specht honden gesignaleerd, die geiten achterna zaten. Eén der honden werd doodgeschoten. Een uur later kwam een soortgelijke melding van Jan Tthiel. Om half één in de middag werd gisteren weer melding gemaakt dat honden achter geiten aanjaagden. Er zal tegen dergelijke honden onverbiddelijk worden opgetreden, waarbij er geen rekening mee gehouden zal worden of zij al of niet een penning hebben.

Wegenverbetering op Curacao

WILLEMSTAD. — Door de Dienst Openbare Werken worden verschillende werkzaamheden uitgevoerd in het kader van het onderhoud van verkeerswegen op Curaçao. De bermen langs de Schottegatweg, Nijlweg en Weg naar Welgelegen zijn reeds verstevigd. De verfraaiing van de wegen heeft niets uitstaande met het bezoek van het koninklijke paar aan Curaçao, dat die jaar plaats vindt. Bij het werk worden veel arbeidskrachten ingesteld.

Uitslag van examen voor kleuterleidster

WILLEMSTAD — De namen van de geslaagden voor het examen kleuterleidster akte H luiden: Juana Amanda; Haydee Bakhuis; Judith Chacuto; Jane Damascus; Jacqueline Guato; Geraldine Imperator; Sonia Martis; Janny Maria; Thea Paulette; Raquel Plaate; Erna Riguena; Maria St. Jago; Haydee Sluis; Dorothy Schotte; Viola Juliette; Joke Warning; Ita Maduro; Ief Antonia; Swinda Aular; Corry Cijntje; Marjorie Hato; Astrid Maduro; Igna Martina; Elène Martina; Enid Mambre; Sixta Rooi; Mayra Sambre; Dianne Scharbay; Epi Sophia; Aileen Voss; Astrid Winklaar. Vijf kandidaten werden afgewezen.

Vuiligheid

WILLEMSTAD — In het protestants onderwijsblad „Horizon Curacao", kwartaalblad, uitgaande van de Protestants Christelijke Onderwijzersverenigingen op Curacao, juli 1965, verscheen in de rubriek „Wij lazen" het volgende:

„Het anti-revolutionaire kamerlid H. Algra is ontevreden over de lerarenopleiding. Deze is, volgens hem, te technisch op het vak gericht en schenkt te weinig aandacht aan de algemene opvoeding in het kader van Christelijke School. Hij maakt zich ernstig bezorgd over de door leraren aanbevolen boeken, die in één woord verderfelijk zijn. Ook de ouders maken zich bezorgd over de „vuiligheid die hun kinderen op school lezen". Wat dit laatste betreft zou de heer Algra hier op Curacao zijn oor ook eens te luisteren moeten leggen".

VRAAG: Wat dit laatste betreft: wat bedoelt „Horizon" hiermee?

Emballagefabriek en C.B.A. vinden elkaar

Geneeskundige hulp aan gezinsleden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De manager van de Antilliaanse Emballage Fabriek Thomassen en Drijver N.V. en vertegenwoordigers van de Centrale Bond van Ambachtslieden (C.B.A.) zijn na overleg tot een gemeenschappelijke verklaring gekomen, waarin de belangrijkste voorzieningen voor het personeel zijn opgenomen. Zo zullen de gezinsleden van de werknemers vrije geneeskundige behandeling krijgen. De C.B.A. is aangesloten bij het Algemeen Verbond van Vrije Werknemersverenigingen, dat zijn kantoor heeft aan het Julianaplein.

Op een nog nader te bepalen datum zullen beide partijen een C.A.O. ondertekenen. Het overleg over bovengenoemde verklaring heeft een bijzonder vlot verloop gehad. Er waren slechts twee besprekingen nodig, welke men voerde in het kantoor van het Algemeen Verbond.

In de loop van het jaar zullen, aldus de verklaring, de functies van de werknemers door middel van een systeem van werkclassificatie in nieuwe klassen worden verdeeld. In de verklaring zegt de C.B.A. toe haar leden te wijzen op het belang van produktieverhoging, „aangezien alleen door deze verhoging een verhoging van de welvaart mogelijk zal zijn". De leiding van de emballagefabriek van haar kant erkent de C.B.A. als enige representatieve vereniging, welke voor het aangaan van een C.A.O. met de N.V. in aanmerking komt.

De gezinsleden van werknemers, die een onafgebroken dienstverband hebben van twee maanden, hebben gedurende hun verblijf op Curaçao recht op vrije geneeskundige behandeling. Deze houdt in vergoeding van geneesmiddelen, ziekenhuisverpleging, specialistenbehandeling en een vergoeding bij de bevalling. Wanneer de werknemers na een dienstverband van twintig jaar het bedrijf verlaten, of wanneer zij met pensioen gaan, krijgen zij een uitkering ineens welke gelijk is aan één weekloon per dienstjaar. Dit wordt berekend vanaf 1 mei 1961.

Vervolgens krijgen personeelsleden, die in verband met overwerk een keer extra naar het bedrijf moeten komen vierhonderd of zeshonderd procent van hun functie-uurloon uitbetaald al naargelang men het overwerk op een normale werkdag of op een zon- of feestdag moet doen. Als vakantietoelage krijgen de werknemers een uitkering van 45 tot 60 maal hun functie-uurloon.

Gratificatie

Tenslotte bepaalt de verklaring, dat het ziekengeld en de ongevallenuitkering wordt aangevuld tot honderd procent en dat de werknemers tegen kerstmis een gratificatie krijgen ten bedrage van 45 maal hun functie-uurloon.

De besprekingen werden gevoerd door de heren K. J. Goedman en J. N. Winkel namens het emballagebedrijf en door de heer J. Chatlein namens de C.B.A. Binnenkort zou men beginnen aan de verdere besprekingen voor een C.A.O.

Tentoonstelling E.T.S.

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In de E.T.S. Martinus de Porres te Brakkeput Ariba is een kleine tentoonstelling van door de leerlingen gemaakte werkstukken ingericht. De expositie is zondag open voor belangstellenden van tien uur 's morgens tot zes uur 's avonds.

PROT. KERKDIENSTEN

GEREF. KERK - Mundo Nobo 09.30-19.15 ds Bakker.
Fortkerk: 09.00 uur Dr. Meerburg (Jeugddienst); 19.00 uur Ds. Khan; Emmakerk: 09.30 uur Ds. Gerbrandy (Doop); 19.30 uur Dr. Meerburg; Ebenezer Church: 10.15 uur Ds Gumbs; 19.00 uur Ds. Gumbs.

Fortkerk en Emmakerk crèche tijdens ochtenddienst.

Curacao: tekort aan telefoontoestellen

WILLEMSTAD — Curacao heeft een tekort gehad aan telefoontoestellen. De hoeveelheid beschikbare telefoontoestellen was dermate geslonken dat aan de vraag niet meer voldaan kon worden. Morgen komt een lading van duizend nieuwe toestellen aan, zodat met de werving van nieuwe abonnees een aanvang gemaakt kan worden.

Bloedbank in nood

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De bloedbank van het St Elisabeth Gasthuis heeft een enorm tekort aan bloed. De personen, die ingeschreven staan als donor kunnen niet meer opgeroepen worden. De hoeveelheid bloed, die nodig is, wisselt dagelijks. Het kan zijn dat er op een dag slechts twee flessen nodig zijn, maar het is ook mogelijk dat er vijf of zelfs tien flessen bloed gebruikt moeten worden.

De bloedbank doet dan ook een dringend beroep op de bevolking van Curaçao om zich op te geven als bloeddonor. Men kan zich dagelijks aanmelden bij het Roode Kruis of bij het ziekenhuis van acht uur tot twaalf uur en van een tot vijf uur. Indien men niet op de genoemde tijden kan, is het ook mogelijk een afspraak te maken op een later tijdstip. Men kan zich ook aanmelden voor slechts eenmaal. De nood is zeer groot.

A.B. Crowe volgt Van der Baan op



A. B. CROWE.

WILLEMSTAD. — Op 27 juli draagt dr H. S. van der Baan, refining manager van Sell Curaçao N.V., zijn functie over aan de heer A. B. Crowe. De heer Crowe werd in Australië geboren en trad in 1949 in dienst van de Koninklijke/Shell Groep. Hij is werkzaam geweest in Engeland en Venezuela en kwam in september 1962 naar Curaçao, waar hij thans de functie van programme & supply superintendent bekleedt.

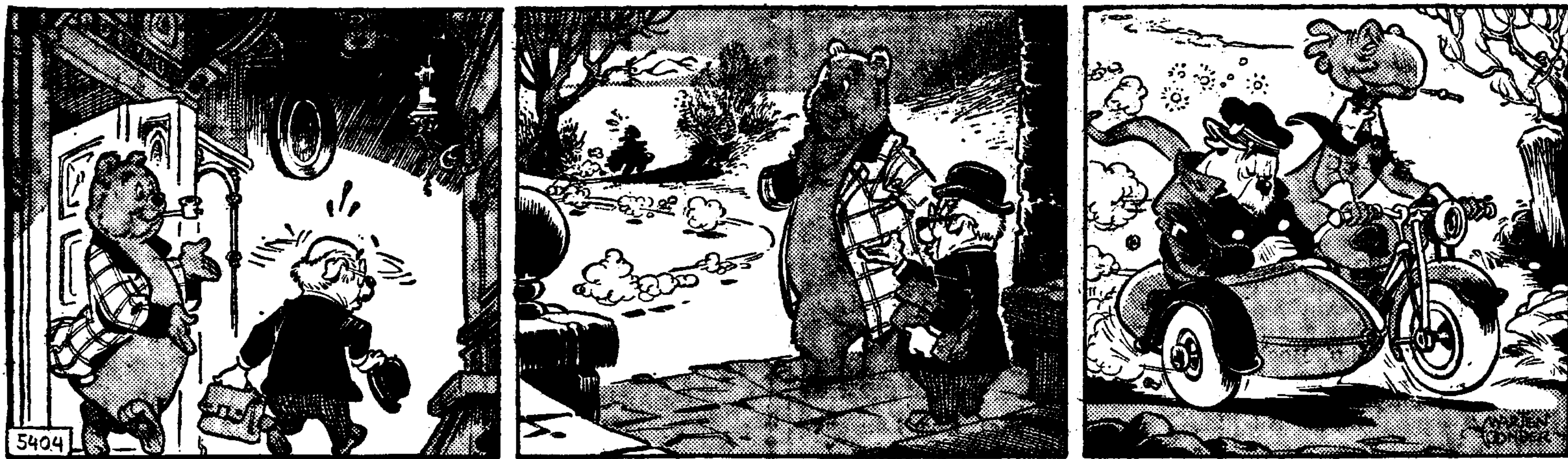
De heer Van der Baan trad in 1950 in dienst van de Koninklijke/Sell Groep. Na bijna vijf jaar te Pernis werkzaam te zijn geweest, arriveerde hij begin 1955 op Curaçao, waar hij werkzaam was op de afdeling advising technology en vervolgens als chef van de afdelingen cracking & reforming en gas installations, co-ordinator operations and shipping en programme & supply superintendent. In mei 1962 volgde zijn benoeming tot refining manager.



H. S. VAN DER BAAN.

De meeste behoeftigen lopen met hun nood niet te koop maar zeker dat de nood groot is. Steunt de actie PAM PA MI RUMAN van pater Brenneker.

Tom Poes en de vuur-Salamander



5404. — De heer Dorknoper schikte de gelden en de bescheiden in zijn tas en nam afscheid. Doch op de gang gekomen bleef hij aarzelend staan.

„Waar is de agent Dompers?" vroeg hij. „Ik had hem meegenomen om een oogje in het zeil te houden. Voor de goede orde, voelt u wel? Maar hij schijnt verdwenen te zijn."

„Het wachten duurde hem zeker te lang", zei heer Ollie, die zich erg opgelucht voelde nu de zaken geregeld waren. „Trouwens; in het huis van een heer hoeft men geen oogjes in het zeil te houden, wat u?"

„Dienst is dienst", verklaarde de ambtenaar eerste klasse. „Ik ben bereid een oogje toe te doen, maar er zijn voorschriften. En voor de wet kennen we geen huis van een heer, doch alleen percelen."

„O", zei heer Bommel wat bedrukt.

Op dat moment werd er buiten het geronk van een wegrijdende motor hoorbaar en toen Dorknoper zich naar buiten repte, zag hij in de verte het zijspan verdwijnen, waarmee hij was gekomen.

„Zeker een spoedgeval", prevelde hij. „Dompers zal het oog gehad hebben op artikel 74 sub g: Men mag de bewaking van een verdacht perceel opgeven wanneer zich elders een accuut geval van ordeverstoring opdoet."

„Ik denk het ook", zei heer Ollie.

„Dienst gaat voor", hernam de beambte. „Ik zal gaan lopen. Ach ja, die politie. Altijd waakzaam! Altijd in de weer!"

Met deze woorden lichtte hij de hoed en begaf zich stadwaarts.

Het was maar goed, dat de hooggeplaatste klerk geen blik in het zijspan van de motor kon werpen. Want daarin lagt de agent Dompers in ontspannen houding te slapen, terwijl, naast hem, Agilius het voertuigje bestuurde.

Winnetou

door

Karl May



36—2. — De volgende morgen ging Intschu Tschuna met zijn kinderen direct na het ontbijt op weg en ik vroeg of ik een klein eindje meemocht. Ik legde er de nadruk op, dat ik het niet deed, om de goudmijn, maar dat ik niet gerust was omtrent Santer. „Mijn broeder behoeft zich niet ongerust te maken. Ik heb geen enkel spoor van hem gevonden. Wij weten wel dat het Old Shatterhand niet om het goud te doen is, maar hij zou dan de weg naar het goud kunnen raden en de verderfelijke goudkoorts kunnen krijgen. Uit liefde en voorzichtigheid verzoeken wij hem hier te blijven." Daar moest ik dus tevreden mee zijn. Uit het feit dat ze lopend gingen, kon ik opmaken dat de vindplaats niet ver kon zijn. Ik stak mijn pijp aan en ging een praatje maken met Sam. Maar ik had geen rust. Er was iets in mij, dat me mijn geweer deed oprapen en het bos inlopen. Wellicht kon ik nog een stuk wild verschalken. Intschu Tschuna was naar het zuiden gegaan, dus ging ik naar het noorden. Na een kwartier passeerde ik een spoor van drie paar moccassins, één paar grote, één paar kleinere en een paar hele kleine. Zij waren dus eerst de andere kant opgegaan om ons te misleiden.

Met grote vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van

Edwin Anthony

J. A. M. v.d. Heyden
M. P. J. v.d. Heyden-Vissers

16 juli 1965
St. Elisabeth hospitaal

De heer en mevrouw
QUAST-JOUBERT
geven met grote vreugde kennis van de geboorte van hun dochter

Elize Mylène

Tijdelijk:
Sanatorium Het Groene Kruis
16 juli 1965.

DOKTER
A. den Ouden
huidarts
Praktijk hervat

GEVRAAGD PER 1 SEPTEMBER 1965
KLEUTERLEIDSTER B, of KLEUTERLEIDSTER A,
met enige jaren ervaring.

*

Schriftelijke sollicitaties vóór 1 augustus as. te zenden aan Huize St. Jozef, Santa Rosa; Post Box 209.



EILANDGEBIED CURACAO

PROEFINSCHRIJVING

Teneinde de behoefte aan openbaar onderwijs in Julianadorp en omgeving na te gaan, zal op maandag 19 en dinsdag 20 juli a.s. van 4 tot 6 uur namiddag in de H. J. A. Schroederschool (onderbouw) te Julianadorp een proefinschrijving worden gehouden voor
- a) kleuterklassen
- b) klassen 1 t/m 6 van een Mulo-onderbouw
- c) klassen 7 t/m 10 van een Mulo-bovenbouw

Indien voldoende leerlingen ingeschreven worden zal per 1 september a.s. met dit onderwijs in de ongebruikte lokalen van de H. J. A. Schroederschool begonnen worden.
Gelieve geboortebewijs of trouwboekje mede te nemen.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao,
De wnd. Gezaghebber, A. J. van Hesteren
De wnd. Secretaris, Dr. E. Monte

F. GORSIRA
arts
gevestigd
MIDDENSTRAAT 5
hoek Kerkstraat
Spreekuren 8 - 11 en 4 - 6.
telefoon 13261.

Stichting Curacaos Avondlyceum.

Gevraagd:

een leraar/lerares ENGELS
voor 4 lesuren
en voor vervanging wegens verlof

een leraar/lerares SPAANS
voor 4 lesuren.

Sollicitaties vóór 1 augustus a.s. te zenden aan het Stichtingsbestuur, p.a. Peter Stuyvesant College.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao is voornemens om indien er voldoende aanmeldingen gedaan worden, een nieuwe cursus tot opleiding van Analisten in te stellen met ingang van september a.s.

Inschrijving is mogelijk voor:
1. Leerling-analist Medische richting (deel I diploma C.K.N. C.V.)
2. Leerling-analist Chemische richting (deel I diploma K.N.C.V.)
3. Laborant (Basisexamen) (Diploma K.N.C.V.)

Toelatingseisen:
- voor 1. Mulo-A met wiskunde, onvoorwaardelijke toelating tot de 4e klas H.B.S., mits voldoende voor algebra en meetkunde of M.M.S. (zonder vrijstelling voor wiskunde)
- voor 2. Einddiploma H.B.S.-B of Gymnasium-B (toelating tot het 2e leerjaar), Mulo-B of onvoorwaardelijke toelating tot de 4e klas H.B.S., mits voldoende voor algebra en meetkunde;
- voor 3. Einddiploma L.T.S, toelating tot de 9e klas Mulo of 3e klas H.B.S.

Aanmelding op maandag, 19 juli en dinsdag, 20 juli a.s. van 7.00 - 8.00 uur n.m. in het Scheikundelokaal van het Peter Stuyvesantcollege. Na 20 juli a.s. telefonische afspraak 49... of op de Afdeling Volksontwikkeling en Opvoeding, Schouwburgweg 29.

De wnd. Gezaghebber, A. J. van Hesteren.
De wnd. Secretaris, Dr. E. Monte.

Europese communisten willen zetels in Europees parlement

ROME — Een oude vraag wordt plotseling opnieuw en deze keer om verschillende redenen zeer actueel: zullen binnenkort ook communistische Kamerleden uit de landen van de Zes in het Europese parlement een zetel krijgen? Deze kwestie, waarover in de Europese nationale parlementen tot nu toe hoofdzakelijk intern gediscussieerd werd, is onlangs weer op Europees niveau in discussie gekomen. De secretaris van de Italiaanse communistische partij, de opvolger van Togliatti, het Kamerlid Luigi Longo, had vorige maand in Genève een geheime conferentie met de Franse communistenleider Waldeck-Rochet, waarbij uitvoerig is gesproken over de wijze waarop zich de Europese communisten in de organen van de Europese gemeenschappen zullen inschakelen.

Het al dan niet inschakelen van Europese communisten in de Europese Gemeenschappen is een kwestie die reeds lang speelt. Is het democratisch juist een partij, ook al is zij niet democratisch, van het Europese parlement uit te sluiten, hoewel ze, zoals in Frankrijk meer dan 10 procent van de stemmen en in Italië zelfs boven de 26 procent stemmen op zich weet te verenigen? De nationale parlementen wijzen de gedelegeerden voor het Europese parlement aan. In de Verdragen van Rome is voorzien en het Europese parlement en de Europese bewegingen eisen eveneens, dat de leden van het Europese parlement in rechtstreekse en geheime algemene verkiezingen worden gekozen. Alleen dan is van een echt en een democratisch parlement sprake. Als dit gebeurt: wat doet men dan met de communisten? Zal men ze ook dan kunnen uitsluiten? Is een dergelijke beperking van de democratie mogelijk? Ja, zo vragen anderen, is ze nodig? Kunnen de communisten in een Europees parlement meer schade doen dan in een nationaal parlement?

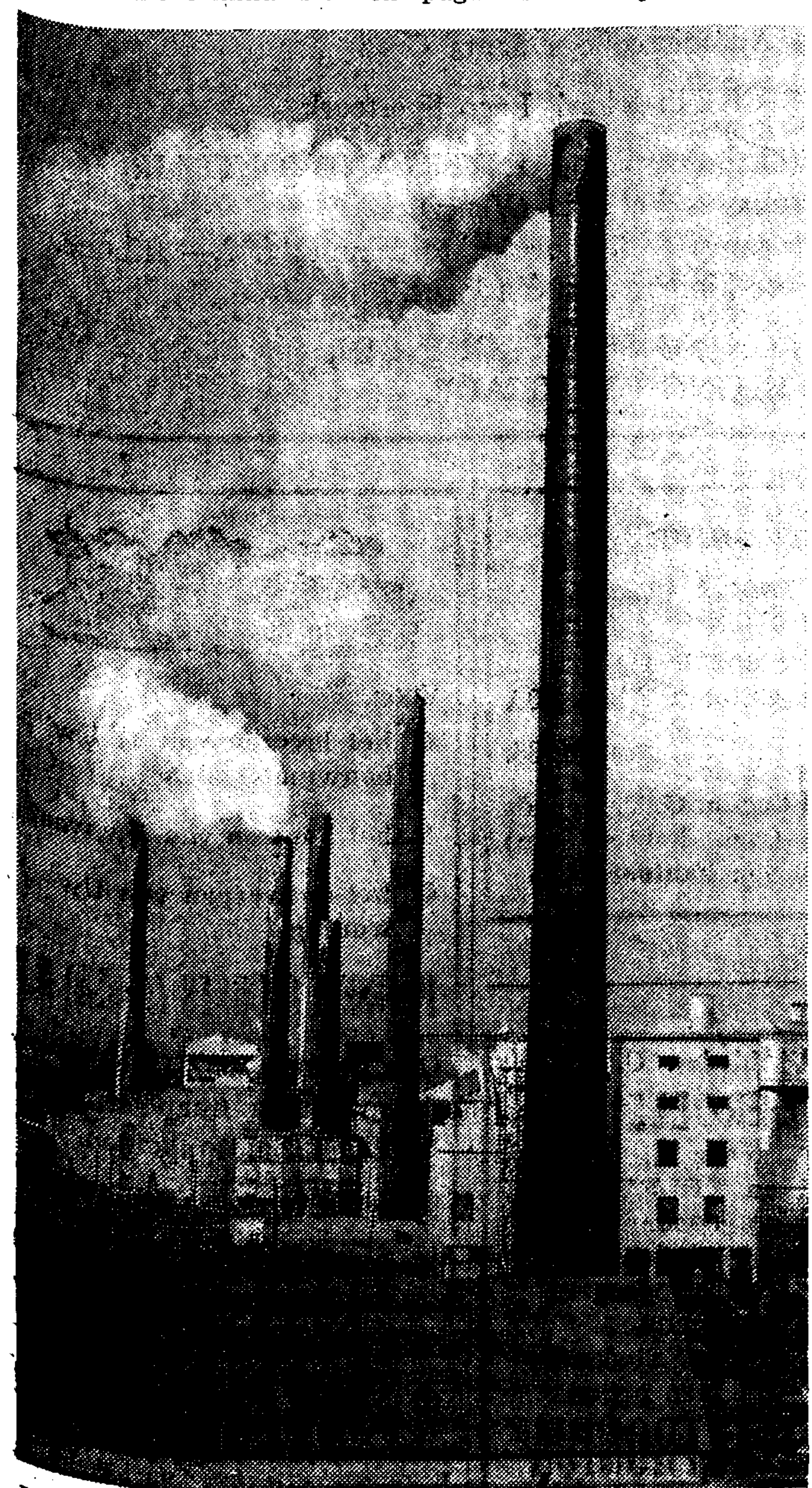
Deze overwegingen spelen vooral op het ogenblik voor Italië een rol, omdat daar de communische parij bijzonder sterk is. De communisten en een aantal linkse Nenni-socialisten zijn nu van mening dat de communisten niet langer kunnen worden uitgesloten. Ze eisen, dat onder de Italiaanse gedelegeerden nu ook een evenredig, dus niet eens zo gering aantal Italiaanse communisten figureert. Indien deze eis door de Italiaanse socialisten in de coalitie wordt gebracht, zal voor de Democrazia Cristiana een pijnlijke situatie ontstaan. Ze wil begrijpelijkerwijs de communisten niet de gelegenheid geven ook nog via Straatsburg grote propaganda te voeren. En ze weet zeer goed dat het verschijnen van communisten in Straatsburg en Luxemburg, en via de commissies van het Europese parlement tenslotte ook in Brussel de overige landen van de Zes in grote verlegenheid zou brengen. In die situatie zou bijvoorbeeld West-Duitsland worden gebracht, dat de communistische partij op grond van een oordeel van het constitutionele hof in Karlsruhe heeft verboden, maar in Straatsburg moet toelaten?

Propagandistisch kapitaal

De communisten zien hierin natuurlijk voldoende propagandistisch kapitaal en het



De industriële ontwikkeling in de EEG-landen oefent een grote aantrekkingskracht uit op de Oosteuropese landen.



Rokende schoorstenen symboliseren de industriële welvaart in de zes EEG-landen.

aantrekkingskracht E. E. G. op landen achter IJzeren Gordijn groeit dagelijks

is daarom dat Longo en Waldeck-Rochet besloten hierover eens van gedachten te wisselen. Natuurlijk moet deze ontmoeting in een breder kader worden gezien. De Franse en de Italiaanse communisten stonden in de laatste jaren vaak scherp tegenover elkaar. De Franse communisten waren orthodoxer, hielden niet van de theorie van het „polycentrisme", die Togliatti had ontwikkeld, waren wantrouwend tegenover de elastische, democratische tactiek, waarlangs Togliatti in Italië aan de macht wilde komen. Zij waren vooral boos omdat ook de eis naar meer culturele vrijheid die Togliatti steunde, in Frankrijk bij de communistische jongeren, studenten en intellectuelen veel sympathie vond. Kennelijk willen beide partijen nu een gemeenschappelijke politieke lijn volgen.

Deze gemeenschappelijke actie schijnt allereerst op het Europese terrein mogelijk te zijn: de Franse communisten hebben tot nu toe altijd beweerd, ook op een speciaal hiertoe bijeengeroepen internationale conferentie in Moskou, dat de gemeenschappelijke markt een instrument van het monopolistisch-kapitalisme en van de Amerikaanse imperialisten is.

De Italiaanse communisten wisten veel te goed, wat Italië aan de Europese integratie te danken heeft en dat in Italië niemand deze verdiensten van de gemeenschappelijke markt kan loochenen. Togliatti erkende dus zekere verdiensten van de Europese integratie op het gebied van de werkverschaffing, verhoging van het levenspeil. Deze opvatting werd toen in Moskou door de Franse communisten nog fel bestreden, nu echter bevond men zich in Genève kennelijk op een middenlijn: de Franse en Italiaanse communisten willen de kapitalistische en imperialistische doeleinden van de gemeenschappelijke markt, die volgens de officiële communistische interpretatie de hoofddoeleinden zijn, van binnen uit bestrijden, en wel zo veel mogelijk gemeenschappelijk.

Dit heeft Togliatti nog in zijn politiek testament gesuggereerd. Nu wordt er concreet de hand aan gelegd. De communisten zullen trachten in de Sociaal-Economische

door

dr K. J. Hahn

Raad van de EEG en in het bijzonder in het Europees parlement bijeen te komen, zodat zij rechtstreeks kennis kunnen krijgen van wat er in Brussel gebeurt en hun stem luid genoeg kunnen verheffen in het parlement, zodat zij overal in West- en in Oost-Europa gehoord kan worden.

De Gaulle benadert

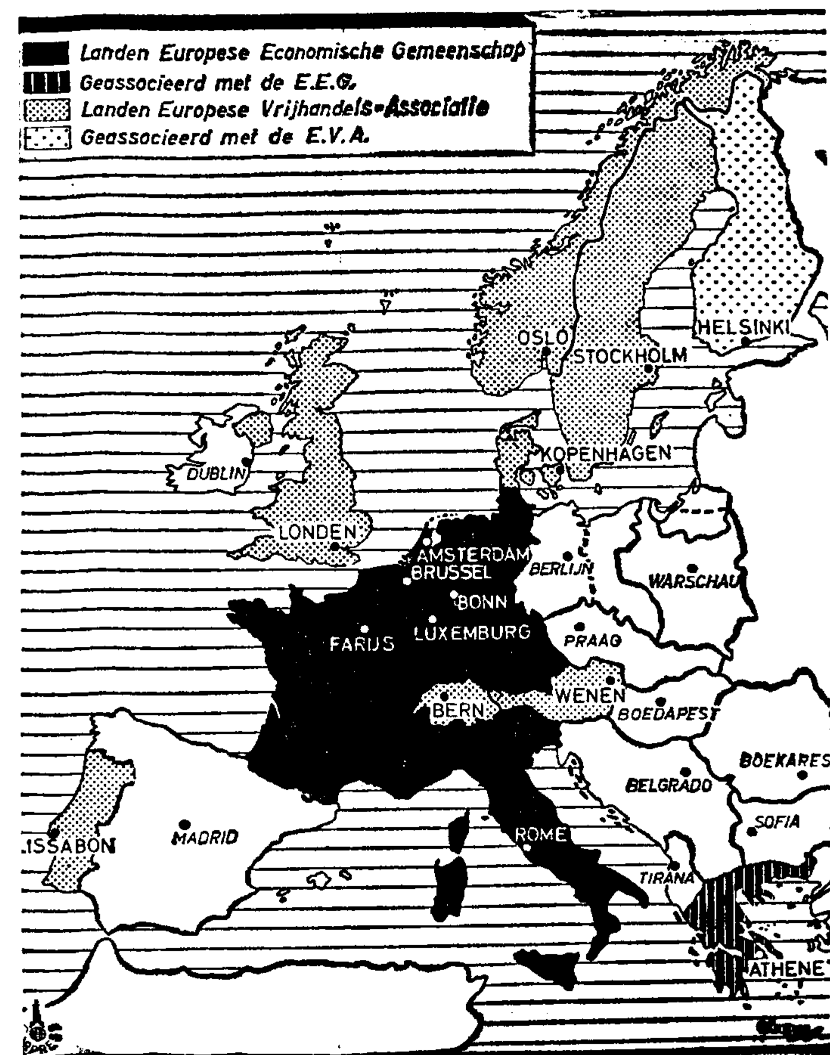
Het ogenblik voor deze Frans-Italiaanse toenadering op het communistische vlak is zeer goed gekozen. Zijn de communisten in Frankrijk niet langzaamaan weer „salonfähig" geworden? President De Gaulle heeft kort geleden de secretaris-generaal van de hoofdzakelijk communistische Franse vakbeweging C. G. T. en de heer Benoit Frachon, ontvangen. Sinds 1947 was geen communistische vakbestuurder meer op het Elysée geweest. In 1958 had De Gaulle ze nog eens uitgenodigd, maar ze hadden toen geweigerd. In het raam van de gaullistische glimlach tegenover Oost-Europa, de besprekingen met Gromiko etc. past dan ook een klein aardigheidje tegenover de communistische vakbeweging — die een groot reservoir van stemmen voor de komende Franse president vormt.

Dit heeft de heer Frachon volgens goedingelichte kringen de gelegenheid geboden de president te vragen of niet ook communisten in het Europese parlement kunnen worden opgenomen. Hij kon zich hierbij beroepen op de uitspraak van een gaullistische afgevaardigde, die dit enkele weken geleden openlijk voorgesteld heeft.

De plotselinge gemeenschappelijke belangstelling van de Europese communisten voor de gemeenschappelijke markt heeft echter diepere oorzaken. De aantrekkingskracht van de EEG op de landen achter het IJzeren Gordijn groeit met de dag — groeit met de economische en sociale moeilijkheden in de satellietlanden, groeit met de inefficiëncy van de Oosteuropese economische samenwerking in het kader van de Comecon. Moskou heeft al lang veel zorgen over het feit, dat de belangstelling voor de EEG bij enkele van zijn volgelingen tot zeer vergevorderde initiatieven leidt. Zo zijn hoge Poolse regeringsfunctionarissen in Brussel geweest om over nauwere handelsrelaties, in casu dus export van Poolse produkten, te spreken. Joego-Slavië heeft een eigen handelsdelegatie naar Brussel gestuurd, die haar voorbereidende besprekingen met de EEG afgesloten heeft. Belgrado bereidt een officieel verzoek voor om 't afsluiten van een handelsakkoord met de EEG. De economisch-sociale samenwerking van de zgn. „kapitalistische" landen heeft, dit weet in de satellietlanden ieder kind, ook de arbeider een hoger economisch en sociaal peil bezorgd dan 20 of 17 jaar communistisch-collectivistisch experimenteren.

Dit is een feit dat met de gewone propaganda niet meer te camoufleren is. De Europese communisten willen nu binnen het Europese parlement politiek zo actief worden, dat naar buiten de indruk kan ontstaan dat de EEG aan de ene kant werkelijk imperialistisch-uitbuitend is en dat aan de andere kant, waar ze iets goed verricht, dit aan de strenge controle en de effectieve medewerking van de communisten te danken is. Dit zou men in Oost-Europa beter geloven als de communisten werkelijk in het Europese parlement zaten — veronderstellen de heren Longo en Waldeck-Rochet.

Het is meer dan waarschijnlijk dat deze late erkenning van de betekenis van de Europese integratie te laat komt. Ze kwam zonder en tegen de medewerking van de communisten tot stand, en ze zal een democratisch initiatief van vrije volkeren blijven, of de communisten nu binnen of buiten het Europese parlement zitten.



Vorst tegen reder

Voor MONACO is de tijd van de Belle Epoque voorbij

(Van onze correspondent)

MONACO. — In een interview met Le Monde heeft prins Rainier III van Monaco verklaard dat wanneer de Griekse reder Aristoteles zich onbegrijpelijk en te veeleisend toont, een krachtproef de enige oplossing zal blijken te zijn in het conflict tussen de regering van Monaco en de S.B.M., de Sociëteit van Zeebaden. Hiermee gaf prins Rainier de kern aan van het conflict. Toen Onassis de meerderheid van de S.B.M.-aandelen opkocht, heeft hij een voor hem gelukkige beursoperatie gedaan. Maar zijn winst heeft nooit het algemeen belang van Monaco gediend. Toch nam Onassis indertijd de verplichting op zich om Monaco vooruit te helpen.

De regering van Monaco zou graag verschillende grote werken doen uitvoeren. Aan enkele van deze werken is men reeds bezig. Langs de baai wil zij een prachtige promenade aanleggen. De S.B.M. beloofde de kosten te zullen betalen van het gedeelte van de promenade, dat over haar eigendom loopt. Onassis wil echter hiervan niets meer weten.

De nationalisering van de S. B.M. zou een uiterste oplossing zijn. De regering van Monaco wil echter, indien mogelijk, geen staatsfunctionarissen maken van de croupiers en van de maîtres d'hotel. De regering en ook de prins zouden liever een economische sociëteit willen oprichten, in die zin, dat de meerderheid van de aandelen in handen komt van mensen, die meer interesse tonen voor de belangen van Monaco. In 1966 wordt het eeuwfeest van Monaco gevierd. Men wil dan graag een gedeelte van deze plannen uitgevoerd zien.

Het verscheidene jaren oude conflict Rainier-Onassis is dezer dagen dus weer in alle hevigheid opgelaaid. Als Onassis doorgaat met de vooruitgang van de staat te belemmeren, aldus prins Rainier, zullen wij de B. S. M. nationaliseren, tenminste als dit de enige oplossing voor ons geschil met Onassis is.

Tijdschriften en kranten hebben met hun foto's en artikelen genoeg bekendheid gegeven aan Onassis: een Griekse reder, die op zee een enorm fortuin bijeengegaard heeft en die bij dit fortuin het Casino van Monte Carlo gevoegd heeft met alles wat daarbij hoort: restaurants, hotels, sportterreinen voor bijzonder rijken en alles wat de S(ociété des) B(ains de) M(er) aangaat. Met zijn 520.000 aandelen is Onassis veruit de grootste aandeelhouder van de S. B. M. Vandaar, dat — economisch — bijna het hele prinsdom afhankelijk is van de heer Onassis.... Treurig is het daarom, aldus de prins en zijn regering, dat Onassis op economisch gebied voor Monaco zo weinig doet.



ONASSIS
... weigering ...

„Voogd"

Alles in Monaco staat of valt met de S.B.M.: de regering, wat betreft haar fiscale inkomsten, de zakenlui hangen van de S.B.M. af, wat betreft hun klanten, heel veel Monegasken danken hun betrekking aan de S.B.M. Prins Rainier heeft buitenlandse industrieën naar zijn landje willen lokken om wat meer verscheidenheid in Monaco's activiteiten te brengen. Maar zijn pogingen liepen vast op de bezwaren van „voogd" Onassis.

Talrijke ondernemingen, waarvan sommige om zich te onttrekken aan het toezicht van de Franse belasting, waren erg tuk op installatie in Monaco. In 1962 ontstond hierdoor zelfs een ernstige crisis tussen Frankrijk en het prinsdom. Strenge Franse douaniers surveilleerden toen bij de grens van Monaco. Maar het geschil werd bijgelegd. Volgens de prins zijn de relaties tussen Frankrijk en Monaco nu weer erg vriendschappelijk.

Ook is het weer koek en ei tussen Rainier en zijn achttien leden tellende parlement of Nationale Raad, die hij op zekere dag en in een kwade bui naar huis stuurde. Momenteel weet de prins het volk om zich geschaard. Hij denkt dan ook, dat hij zonder stukken te maken zijn voornaamste onderdaan tot onderwerping kan dwingen. Maar hoe moet hij dit doen? Onassis stelt sinds jaren een, voor Rainier onaannemlijke eis: verzaking door de prins aan zijn goedkeuring of verwerpingsrecht bij het aannemen van nieuwe leden van de administratieraad van de S.B.M. Willigt Rainier deze eis niet in, dan hoeft Monaco niet te rekenen op Onassis' hulp.

Rainier denkt er niet aan om afstand te doen van zijn recht. Ook is hij niet van plan om het einde af te wachten van de concessie-van-alleenrecht, die de S.B.M. verkreeg voor het organiseren van openbare vermakelijkheden enz. in Monaco. Deze concessie loopt ten einde in 1985. Een oplossing zou zijn de onteigening van de hazardspelentrust, maar een onteigening zou zeer moeilijk zijn. Met welk geld moeten de eigenaren van deze trust betaald worden? Rainier zelf is er mede-eigenaar van. De prins zoekt naarstig naar een middenoplossing: naar een systeem, waardoor de meerderheid der aandelen van de S.B.M. in handen komt van nieuwe mensen, „die bereid zijn om Monaco naar de vooruitgang te helpen".

Verdienen of zich vermaken

De prins eist van Onassis een grotere deelname aan de onkosten van het orkest van Monte Carlo, welke 2 miljoen franc per jaar bedragen. Onassis betaalt hiervan slechts 550.000 franc. De prins wil drie tennisbanen zo inrichten, dat zij dag en nacht bespeeld kunnen worden, zoals dit het geval is in de concurrerende steden Cannes en Menton. De prins wil een promenade aanleggen langs het mooiste deel van de kust. Deze promenade is geprojecteerd over een gedeelte van de grond die eigendom is van de S.B.M., dus praktisch eigendom van Onassis, die geen vierkante meter voor deze promenade wil afstaan. Prins Rainier wil verder in Monaco een grote, mondaine sportclub oprichten en de hiervoor nodige installatie doen bouwen.

Maar Onassis gelooft meer aan de waarde van de arbeid dan aan die van de ontspanning en van de vermakelijkheden. Hij beweert zelfs gekant te zijn tegen het „immorele casino". Volgens hem moet er op de schaarse, nog vrije vierkante meters gebouwd worden en zelfs op tennisvelden. De prins is er kregelig van geworden. De heer Onassis, zo zegt hij, droomt van niets anders dan van geld opbrengende huizenbouw. Maar wat moet er dan met de toekomst van Monaco?

Welke toekomst heeft Monaco..? Het prinsdom is een overblijfsel van de „Belle Epoque". Toen deed het prinsdom vooral dienst als ontspanningsoord voor een bepaalde categorie van Franse en buitenlandse zakenlui. Maar vandaag wordt het aantal miljardairs met behoefte aan een dergelijke Belle Epoque-souvenir steeds kleiner. Zij verkiezen hun vrije tijd of hun vakantie door te brengen in een van hun weelderige villa's op de kust. De luxueuze appartementen van de Côte d'Azur trekken momenteel meer rijke gepensioneerden en niet-gepensioneerden dan de Belle Epoquehotels van het prinsdom. De hele Côte d'Azur is geëquipeerd om zelfs de meest eisende en de rijkste vakantieganger te voldoen.....

Daarom moet Monaco zich misschien op iets anders gaan toeleggen dan op de vermakelijkheidspraktijk. Daarom ook krijgt reder Aristoteles Onassis op de duur misschien gelijk. Onassis is een doorgewinterde zakenman, wiens berekeningen tot nu toe in het algemeen feilloos waren.

AVB-competitie 1965-66: 53 elftallen nemen deel

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Aruba Voetbalbond heeft een beroep gedaan op de aangesloten verenigingen om deel te nemen aan het openingsdefilé van zaterdag 24 juli in het Wilhelminastadion. Tijdens de halfjaarlijkse algemene ledenvergadering op vrijdag 30 juli zal het bestuur ondermeer verslag uitbrengen over de huidige stand van zaken in de Arubaanse voetbalwereld.

In reserve-klasse twee afdelingen

Het bestuur van de AVB heeft de negenentwintig bij de bond aangesloten clubs uitgenodigd voor het defilé bij de opening van de voetbalcompetitie. Op dezelfde avond zal uit de madrina's van de clubs een AVB-madrina worden gekozen. Voor deze competitie, waaraan drieënvijftig elftallen deelnemen, zullen de hoofd-, A- en B-klasse een gehele competitie van twee ronden spelen. De reserve- en juniorenklasse spelen één ronde.

Indeling klassen

In de hoofdklasse spelen: Aruba Juniors en Estrella, welke in de eerste wedstrijd tegen elkaar uitkomen, en verder Jong Aruba, Dakota, RCA, San Nicolas jrs, Sportboys en Tropical; A-klasse: Bubali, Trappers, Universal, Juventud Millionarios, Atlantico Deportivo, Santa Fé, Riverplate, Brazil jrs, Deportivo en Sportclub Aruba; B-klasse: Britania, La Fama, Jong San Nicolas, Real Matividiri, Centro Juvenil Seroe Blanco, Trupial, Mariniers, Arsenal, Union Mutualista Bonaireano, Vitesse en Union Santa Cruz. In deze klasse speelt na geruime tijd weer een team van de marinierskazerne mee. Er werd in de afgelopen weken stevig getraind door de mariniers.

Reserve-klassen

Omdat er zich voor de reserveklasse dit jaar veertien teams lieten inschrijven, heeft het AVB-bestuur de elftallen in de reserveklasse I en II ingedeeld. Men is van plan de kampioen van beide afdelingen tegen elkaar te laten spelen voor het kampioenschap van de reserve-klasse. In reserve-klasse I spelen de tweede elftallen van: Aruba juniors, Estrella, Tropical, Sportboys, Jong Aruba, RCA en Dakota; in de reserve-klasse II Sportclub Aruba SCA, Santa Fe, Universal, Arsenal, La Fama, Atlantico Deportivo en Bubali.

Bij de junioren nemen aan de competitie deel: Tropical, La Fama, Dakota, Bubali, Jong Aruba, Aruba juniors, RCA, Brazil jrs, Riverplate en Estrella.

Gedurende de competitie zal de AVB geen toestemming geven voor het organiseren van serie-wedstrijden.

ARUBA
Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel. 1233. Na kantooruren tel. 1639/2950

ZATERDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 20.30 Youngblood Hawke - 18 jaar; Rialto: 20.00 Six Gun Law - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 20.00 Gold for the Caesars - 18 jaar; Savaneta: 20.00 The secret passion - 18 jaar.

Wachtregeling doktoren: Oranjestad en Noord: Dr. C. v.d. Bijl; Santa Cruz, Savaneta en San Nicolas: Dr. C. E. Zaandam.

Botica's - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro hospitaal tel. 2200.

ZONDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 10.30 The Crusaders - Alle leeeftijden; 18.00 Tombola - Matinee; 20.30 Youngblood Hawke - 18 jaar; Rialto: 17.30 Tombola - Matinee; 20.00 Six Gun Law - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 18.00 The fast lady - Matinee; 20.00 Fate is the hunter - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 18.00 Love in Las Vegas - Matinee; 20.00 The Birds - 18 jaar; Savaneta: 18.45 Rhino - Matinee; 20.15 Around the world in 90 nights - 18 jaar.

Kerkberichten
ARUBA zondag

Noord: 5.30, 7, 8.30 en 18 uur; Oranjestad: 6, 7.15, 8.30, 17 en 19 uur; Kleuterschool Tanki Leendert: 8 uur; Dakota: 6, 8 en 19 uur; Santa Cruz: 5, 6.30, 8 en 17.30 uur; Paradera: 5, 8.30 en 17.30 uur; Savaneta: 5, 7.15, 9 en 17.30 uur; Brasil: 6 8 en 19 uur; San Nicolas: 5.30, 7, 8.30 en 17 uur; Emanuëlkapel: 7 en 17.30 uur.

In de week

Noord: 7 uur; Oranjestad: 6, 6.45 en 19 uur. Maandag en Zaterdag echter: 6, 6.30 en 7 uur; Dakota: 19 uur. Vrijdag echter 6.30 uur en zaterdag 7.30 uur; Santa Cruz: 8 en 19 uur. Maandag echter alleen 19 uur en zaterdag alleen 7 uur; Paradera: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; Savaneta: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; Brasil: 6.30 uur. Zondag echter 7 uur; San Nicolas: 6 en 6.30 uur; Emanuëlkapel: 6 uur.

Nederlandse preek

Oranjestad: Iedere zondag om 8.30 uur; San Nicolas: Op de eerste zondag van de maand om 8.30 uur en als er 5 zondagen in de maand zijn, dan ook op de vijfde zondag om 8.30 uur; Dakota: Op de eerste en derde zondag van de maand om 8 uur; Brasil: Om de andere week om 19 uur.

PROT. KERKDIENSTEN

Oranjestad 09.00, Piedra Plat 09.00 jeugddienst en te San Nicolas bijeenkomst in de Savanetakerk om 09.00 uur.

—x—

SEROE COLORADO — Gisteren werden veertien kandidaten getest, die bij „Lago scholarship foundation" een studiebeurs hebben gevraagd om in de Verenigde Staten te gaan studeren. In de Seroe Colorado Highschool volgen hen vandaag zeventien kandidaten, die bij de foundation een studiebeurs hebben aangevraagd om in Nederland te kunnen gaan studeren.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — De onzekerheid over wat er zaterdag en zondag aan internationaal nieuws bekend zal worden was oorzaak, dat gisteren op de New Yorkse effectenbeurs de handel traag was bij zeer kleine koersveranderingen. In hoofdzaak waren de noteringen bij slot maar weinig veranderd. De veranderingen waren echter van uiteenlopende aard en de koersdalingen waren in de meerderheid.

De meeste kringen in Wall Street zijn van mening dat de meestal gunstige mededelingen over maatschappijwinsten in de afgelopen week en de nog verwachte uitstekende berichten een vaste ondertoon aan de markt hebben gegeven.

Andere economische ontwikkelingen, die gunstig geacht worden zijn: berichten over een record persoonlijk inkomen in juni, een stijging van het bruto nationale produkt in het tweede kwartaal nieuwe geruststellingen uit Washington over de economische vooruitzichten en verbeteringen van de Amerikaanse betalingsbalans.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1329, waarvan 501 hoger, 542 lager en 286 onveranderd. De aandelenomzet beliep 3.520.000 stuks, de obligatieomzet 5.980.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor industrie-aandelen was gisteren 880,43.

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	53 7/8
Al Co	71 1/4	Dupont	238 1/2	Rep. Steel	40 5/8
Amerade	71 1/2	Western	36 1/4	Reynolds	40 5/8
Am T and T	67 1/4	Ford	52	Royal Dutch	39 1/8
Anaconda	62 3/4	Gen. Elec.	99 1/2	Sears Robuck	68 1/8
Bethlehem	35 1/2	Gen Motors	95 7/8	Shell Oil	65 3/4
Boeing	72 5/8	IBM	474 1/2	Sperry Rand	12
Brit Am Oil	28 1/4 B	Int. Nickel	82 3/8	Stand Cal	72
Can Pac.	54 1/2	Jones	62 3/4	Stand NJ	78
Cat Pil	42	KLM	38 3/8	Tex Instr.	119 1/2
Chrysler	44 7/8	Monsanto	87 1/2	20th Cen. Fox	27 1/8
Col Gas	31 3/4	Nat. Cash	79 1/2	US Steel	47 1/8
Consol. El. Ind.	31	NY Cen.	49	Westingh.	48 3/4
Douglas	40 1/8	Olin Math	47 5/8	Dow Jones	880,43

Hedenochtend werd in de kantine van de Marinebasis Parera luitenant ter zee III van de Verbindingsdienst der Koninklijke Marine E. H. Bruinsma beëdigd. De eed werd afgenomen door de commandant van de Marinebasis Parera, kapitein-luitenant ter zee W. A. J. P. Valkenier. De foto toont het moment van de eedaflegging.

SEROE COLORADO — Bij het laden van schepen werd in de afgelopen maand in de haven van San Nicolas een nieuw record gevestigd. Gemiddeld 19.089 barrels ruwe olie laadde men per uur. Het oude record was 13.709 barrels per uur. Voor alle lading bedroeg het gemiddelde 17.832 barrels per dag. Het oude record was 12.618 barrels per dag.

Voor bedreigen met dood voorwaardelijke straf

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Twee weken gevangenisstraf, waarvan een week voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar luidde het vonnis tegen een negenentwintigjarige timmerman, die op 14 juni te San Nicolas een vrouw met de dood bedreigde. De eis luidde twee weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

Een dertig-jarige bulldozer-chauffeur, die op 19 juni zijn broer in Oranjestad eveneens met de dood bedreigde, werd veroordeeld conform de eis van de ambtenaar van het openbaar ministerie tot twee weken voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar en een geldboete van vijftig gulden subs. tien dagen.

Twee weken voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar en een geldboete van vijftig gulden luidde het vonnis tegen een tweeentwintigjarige werkman, die op 20 juni zijn broer in de Nassaustraat mishandelde en hem daarbij met een mes in het dijbeen stak.

Boete voor vluchtpoging van „coureur"

ORANJESTAD — Een week voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en geldboetes van 75 gulden subs. 15 dagen en 50 gulden subs. 10 dagen met intrekking van de rijbevoegdheid voor de duur van twee jaar luidde vrijdagmorgen het vonnis tegen een achtentwintig-jarige receptionist. Deze had op 16 april op de Pastoor Hendrikstraat en te Cura Cabai de maximum-snelheid overschreden, door met een vaart van honderdendertig km er vandoor te gaan, waardoor de politie hem niet kon aanhouden. Twee weken geleden werd de zaak aangehouden om de verbalisanten als getuigen te horen. Verdachte verscheen gisteren niet. Na het horen van één der verbalisanten zag de rechter af van het horen van de andere getuige.

Uitslag primaire opleiding Mater Dei

ORANJESTAD — Van de zesenvijftig kandidaten, die opgingen voor het examen primaire opleiding van de Mater Dei Huishoudschool te Oranjestad slaagden er drieënvijftig. Maandagavond vindt de diplomauitreiking plaats.

De geslaagden zijn: Merle Celair, Cecilia Everon, Reinalda Henriquez, Marcia Hieronimo, Bora Orman, Violet Panthoflet, Jane Pietersz, Sita Tromp, Olga Wever, Theresita Tromp, Elmira van der Biezen, Filomena de Cuba, Filomena Holsman, Maria Kock, Mary van der Linden, Margareth Lynch (de beste geslaagde), Andresita Maduro, Isidensia Paesch, Monica Ras, Irene Rijke, Mildred Schwengel, Rita Schwengel, Reinalda Thomas, Virginia Titre, Angelita Tromp, Editha Tromp, Pina Webb, Rosa Yazagaray, Gretha Zievinger, Filomena Koolman, Anna Angela, Alicia Boekhoudt, Marcia Celaire, Jeswina Grozier, Audrey Curiel, Joyce Dennie, Altegracia Desbarides, Celsa Donata, Rita Duzong, Lita Enser, Lena Granger, Veronica Helder, Armanda Henriquez, Isidora Kelly, Diana Leo, Editha Luydens, Louisa Makintosch, Lilian Malmberg, Lauro Maria, Isabel Matos en Mildred Wolter.

Beslissingsstrijd schaaktitel Aruba

ORANJESTAD — Het bestuur van de Schaakbond heeft besloten, dat de heren P. Bongers en W. de Boer, die met evenveel punten in de competitie eindigden, twee wedstrijden zullen spelen voor het Arubaanse kampioenschap. Vermoedelijk zal de eerste wedstrijd donderdag worden gespeeld. Mocht na de tweede wedstrijd de stand weer gelijk zijn, dan zullen zij door moeten spelen tot er een beslissing is gevallen. De winnaar komt begin augustus op Aruba uit tegen de kampioen van Curacao, de heer Van Loon, met als inzet het Antilliaans schaakkampioenschap.

Vierde lustrum van Vereniging Handel

ORANJESTAD — Het bestuur van de Vereniging voor Handel en Industrie op Aruba heeft plannen om op zaterdag 31 juli het twintigjarig bestaan van de vereniging met een feestelijke bijeenkomst te vieren. Men verwacht begin volgende week meer over deze plannen bekend te kunnen maken.

Colombianen vieren onafhankelijkheidsdag

ORANJESTAD — De Colombiaanse gemeenschap op Aruba viert dinsdag 20 juli de 155-ste verjaardag van de onafhankelijkheid van Colombia met een kranslegging door de Colombiaanse consul-generaal bij het standbeeld van Simon Bolivar.

Morgen vieren de Colombianen feest op het „Isla de Oro". Tijdens dit feest is er een danswedstrijd, waarbij de „cumbia" wordt gedanst. De eerste prijs gaat naar het Arubaanse paar, dat deze dans het beste uitvoert. Aangezien Colombianen met deze dans zijn opgegroeid kunnen zij niet deelnemen aan deze wedstrijd.

ASU-Olympiade loopt morgen ten einde

ORANJESTAD — De ASU-Olympiade loopt dit weekeinde ten einde met verschillende sportwedstrijden waarvan het hoogtepunt is de voetbalwedstrijd tussen de kampioen van de Nederlandse Antillen, RCA, en Valencia uit Venezuela van hedenavond. Morgenmiddag spelen de Venezolanen tegen een Arubaanse selectie. Voorts staan er volleybal-, trolling- en cricketwedstrijden op het programma. De ASU-Olympiade wordt mogenmiddag besloten met het bekend maken van de uitslag van de verkiezing van de sportkoningin en haar kroning.

Mexicaanse avond

POSCHIQUITO — De heer D. Oduber van het „Isla di Oro" heeft plannen om de komende weken internationale avonden te organiseren. Volgende week zaterdag begint men met een Mexicaanse avond, waarop de Mariachis niet zullen ontbreken. Op zaterdag 31 juli volgt een Argentijnse avond.

POVA-vacantiekamp

ORANJESTAD — Ook dit jaar hebben de kinderen van de POVA een vakantiekamp op de Povabeach, dat onder leiding staat van de families J. E. de Wijs en A. Nagtegaal. De meisjes verblijven op Pova van 2 tot en met 7 augustus en de jongens de daarop volgende week. Tijdens de vakantiekampen zal de jeugd zich bezig houden met sport en spel. Voorts staan op het programma uitstapjes per bus naar toeristische bezienswaardigheden, schietwedstrijden met kinderwapens en behendigheidswedstrijden.

Lago-president W. A. Murray heeft gisteren aan de secretaris van de schoolverkeerscommissie J. W. Klein een bijdrage overhandigd om de commissie in staat te stellen in de toekomst haar werkzaamheden voort te zetten. Daarnaast krijgt de commissie jaarlijks een bijdrage uit de eilandskas. Bij het overhandigen van de chèque was ook de voorzitter van de commissie J. Bastiaanse aanwezig. De heer Murray wees er op, dat het aankweken van verantwoordelijkheidsgevoel en veiligheidsgewoonten bij de jeugd een van de belangrijkste taken is, welke er bestaat.

Oprichting K.v.K. voor Venezuela-Antillen

ORANJESTAD. — Tijdens de gisteren in het Aruba Caribbean Hotel gehouden bijeenkomst van de Contactcommissie voor het bedrijfsleven van Aruba en Curaçao werd besloten, dat op 25 september op Aruba de installatie zal plaatsvinden van de AntilliaanseVenezolaanse Kamer van Koophandel. Binnenkort zal men een bijeenkomst van deze Kamer houden om een bestuur te kiezen.

Muller hoofd Lago Public Relations

SEROE COLORADO — De heer R. E. Muller werkzaam op de afdeling Public Relations van Lago is door Lago benoemd tot division-head van genoemde afdeling. Toen begin van dit jaar de PR-manager E. Byingthon en IR-manager J. V. Friel Lago met vervroegd pensioen verlieten, werd de heer B. Nixon met deze beide functies belast. De heer Nixon blijft deze functies bekleden, terwijl de heer Muller hoofd wordt van de PR-afdeling. Hij is reeds vele jaren werkzaam bij Lago en de eerste Arubaan in deze afdeling, die deze hoge post bekleedt.

Elmar-commissaris Peters neemt ontslag

ORANJESTAD — Tijdens de gewone algemene vergadering van aandeelhouders van de N.V. Electriciteit-Maatschappij Aruba (Elmar), welke op 30 juli in Trocadero wordt gehouden, zal men het voorstel behandelen een nieuwe commissaris te kiezen in plaats van de heer M. M. Peters, die wegens vertrek uit de Antillen verzocht heeft hem per 30 juli 1965 van zijn mandaat te willen ontheffen. Door de vergadering van aandeelhouders A werden voorgedragen: 1. ir F. Boot en 2. ir W. de Haan. Eerstgenoemde is oud-directeur van de Elmar.

Voor jeugdige dief 3 weken voorwaardeliik

ORANJESTAD. — Een achttienjarige man zonder beroep, die op 8 juni uit het huis van zijn vriend vierhonderd gulden had gestolen kreeg drie weken voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar. De jongeman had het geld te San Nicolas gedeeltelijk verbrast aan drank en vrouwen. Een gedeelte van het geld werd teruggevonden. De officier van justitie eiste drie weken gevangensstraf. De rechter hield rekening met de jeugdige leeftijd van verdachte en het feit, dat hij een schone strafkaart had.

Zes maanden voor diefstal

ORANJESTAD. — Zes maanden gevangenisstraf luidde het vonnis tegen een drieentwintig jarige elektriciën, die eind 1964 enige malen in woningen te Seroe Colorado juwelen en geldsbedragen had gestolen. Zijn voorkeur ging uit naar gouden horloges, ringen en transistorradio's. De officier had dezelfde straf gevraagd. De rechter hield geen rekening met het verzoek voor clementie van verdachte omdat zijn vrouw ziek was en hij drie kinderen te onderhouden heeft.



Openbaar Onderwi... Aruba

De inschrijving van leerlingen voor de openbare scholen ... plaats **op 19 en 21 juli 1965 van 3 tot 5 uur des namiddags** ... de betreffende schoolgebouwen.

Leerlingen van de kleuterklassen moeten **vóór 1 septe... ber 1965** de leeftijd van 3½ jaar hebben bereikt.

Leerlingen van de lagere scholen moeten **vóór 1 septe... ber 1965** de leeftijd van 6 jaren hebben bereikt.

Bij de inschrijving moet een uittreksel uit het geboorte... register of het trouwboekje worden overgelegd.

Overlegging van het pokkenbriefje kan geschieden op de d... van inschrijving of op de eerste schooldag.

We take pleasure in inviting friends and well-wishers ... our parents:

Mr. & Mrs. Ricardo A. van Blarcum

on the occasion of their Silver Wedding Anniversary ... July 24, 1965.

There will be a mass in the St. Theresa's Church San Nicolas at 6.00 p.m.

Reception in the Lago Heights Club 8.00 to 10.00 p.m.

Please consider this a personal invitation.

RUBY
MARLENE
RICHARD
VILLANA
KAREN

Aruba, Julij 1965.

ELFDE ASU OLYMPIADE

HEDENAVOND (zaterdag)

7.30 **VOLLEYBAL** : dames Aruba — Curacao, Lago Sportpark f. 1,—

8.00 **INTERLAND VOETBALWEDSTRIJD** Wilhelminastadion

ARUBA — VALENCIA (Venezuela)

Toegang f. 3,— overdekte tribune en f. 2,— tribune. Twee kinderen op een kaart.

MORGEN, (zondag)

4.30 v.m. **TROLLING** bij Aruba Caribbean Hotel

10.30 **VOLLEYBAL** : dames Aruba — Curacao, St. Antoniuscollege Santa Cruz

10.30 **CRICKET:** lokaal, Lago Sportpark

4.30 Wilhelminastadion **INTERLANDVOETBAL:** Aruba — Valencia (Venezuela)

Toegang: f. 3,— overdekte tribune; f. 2,— tribune. Twee kinderen op één kaart.

6.15 **KRONING SPORTKONINGIN, SLUITING OLYMPIADE.**



● Vijftien personen die in ... werkzaam waren in de vlees... kende industrie, zijn veroorde... gevangenisstraffen variërend ... vijf tot vijftien jaar, omdat zij ... tig ton vlees ter waarde va... miljoen zloty hadden verdu...

...m de oorlog tegen de Vietcong te winnen"

...merikaans versterking ...evraagd voor Vietnam

...IGON (AFP/ANP) — In Saigon wordt vernomen dat de ...rikaanse militaire leiding aldaar de Amerikaanse minister van ...sverdediging McNamara, die thans besprekingen in de Zuid...namese hoofdstad voert, verzocht heeft honderdduizend man ...terkingen naar Zuid-Vietnam te zenden.

...waar bombardement ...pas van Nang Jang

...e honderdduizend man zouden ...n bij de versterkingen van on...r 83.000 man, die reeds in ...Vietnam zijn aangekomen of ...r worden verwacht.

...n Amerikaanse woordvoerder ...medegedeeld dat de Ameri...se en de Zuidvietnamese gene... in hun onderhoud met McNa... de versterkingen hebben ge...d, „niet slechts om de Vietcong ...t regenseizoen tegen te houden, ... om de oorlog in Zuid-Vietnam ...innen".

Bombardementen

...n Amerikaanse militaire woord...der heeft vandaag in Saigon ...egedeeld dat een kleine dertig ...2" vliegende forten, afkomstig ...het 3.620 kilometer oostelijker ...e Grote Oceaan gelegen eiland ...m, vijfhonderd ton bommen ...en uitgeworpen boven een door ...Vietcong beheerst gebied in de ...van Nang Jang, nabij de stad ...koe.

...et bombardement werd uitge...d op verzoek van de Zuidviet...ese regering. In dit gebied ...dt een strijd tussen regerings...pen en communistische rebellen. ...Vietcong poogt hier het centrale ...vietnamese hoogland in handen ...rijgen.

...esentwintig toestellen van het ...erikaanse vliegdekschip „Inde...dence" hebben vrijdagavond de ...en van Hambrong op 120 kilo...er ten zuiden van Hanoi gebom...deerd. Vijftig ton bommen werden afgeworpen. Er was hevig vuur van luchtdoelgeschut, maar geen van de vliegtuigen zou geraakt zijn.

Gesneuveld

Een woordvoerder van het Zuidvietnamese ministerie van landsverdediging heeft medegedeeld dat kolonel Pham Ngoc Thao, een der leiders van de mislukte staatsgreep van februari, in een gevecht met Zuidvietnamese veiligheidsstrijdkrachten, dat nabij Boen Hoa werd geleverd, zwaar is gewond. De kolonel, die in een hinderlaag viel, is aan zijn verwondingen overleden.

Men verwacht dat zijn dood tot sterke beroering onder de katholieke Zuidvietnamezen zal leiden. Enkele katholieke Zuidvietnamese elementen steunden de staatsgreep, die hij en de vroegere minister van Binnenlandse Zaken Lam Van Phat in februari 1965 hebben ondernomen.

In Peking is vandaag een overeenkomst getekend, waarbij China op zich neemt meer economische en militaire hulp aan Noord-Vietnam te verstrekken. China zal Noord-Vietnam gratis uitrusting en installaties leveren, bestemd voor de nationale verdediging en voor verschillende sectoren der Noordvietnamese economie.

...ederland in finale Soisbault-coupe

...EAUVILLE (ANP) — Het Neder...se dames tennisteam bestaande ...Betty Stove en Lydi Jansen ...oer, heeft zich geplaatst voor ...finale van het toernooi om de ...pe Annie Soisbault. Met 2-1 won... onze landgenotes van Tsjecho...wakije en komen nu uit tegen ...nkrijk, dat eveneens met 2-1 van ...ië won.

Wraakzucht op wielerbaan

AMSTERDAM (ANP) — De Amsterdamse politie heeft in het Olympisch Stadion de 37-jarige caféhouder J. W. F. L. en de 46-jarige havenarbeider J. W. F. van I. gearresteerd op verdenking van poging tot zware mishandeling van de 28-jarige wielrenner Joop Captein. De wielrenner bevond zich deze week als toeschouwer bij de „populaire" wielerwedstrijd op de stadionbaan en werd tijdens de wedstrijd achter grote motoren via de balustrade bij de Marathonpoort door beide verdachten de baan opgeduwd. Captein rende daarna naar de overzijde, waarbij hij net een motor wist te ontwijken. Hij kwam met de schrik vrij.

De politie vermoedt dat de mannen wraak wilden nemen op de wielrenner. Deze had op 4 juli in een woning in de plantage-Kerklaan uit angst geschoten op de broer van de aangehouden havenarbeider. De 37-jarige L. F. van I., die daarbij ernstig werd gewond en in het ziekenhuis moest worden opgenomen. Captein werd toen aangehouden, maar is later op vrije voeten gesteld.

Artsen blijven bij door televisie

LONDEN (ANP) — Het probleem van de moderne dokter wordt enerzijds gevormd door de voortdurende vorderingen van de medische wetenschap en anderzijds gebrek aan tijd om hiervan op de hoogte te blijven.

In Engeland zoekt de BBC een oplossing voor dit probleem met een nieuwe maandelijkse televisieserie, getiteld „De geneeskunst vandaag" die de huisartsen het laatste nieuws op vakgebied verschaft.

Soortgelijke televisieprogramma's voor artsen worden in de Verenigde Staten al vijftien jaar uitgezonden. Onderzoekingen hebben aangetoond, dat de artsen deze steun waarderen.

Nederland voor derde maal winnaar van prix Leclerc

DEN HAAG. (ANP) — Nederland heeft voor de derde achtereenvolgende maal de NAVO-schietwedstrijden om de prix Leclerc gewonnen. Deze schietwedstrijden zijn gisteren gehouden op het oefenterrein van het zevende Amerikaanse leger in Gräfenwöhr in Duitsland. Het Nederlandse team, samengesteld uit militairen uit het 41ste pantser infanterie bataljon stoottroepen uit Ermelo, behaalde de overwinning met een puntentotaal van 3102. Tweede werd het team van de Verenigde Staten met 3001 punten en derde het Canadese team met 2972 punten.

Luchtverkeer

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Het aantal landende vliegtuigen was gisteren veertien, het aantal dat vertrok was even groot. Het aantal binnenkomende passagiers was 295, het aantal doorgaande 339 en het aantal vertrekkende 322.



Gisteravond namen de leraren van Curaçao afscheid van drie collega's: v.l.n.r. de heren drs H. A. J. Verborg (scheikunde). L. H J. Strooy (Engels) en drs C. Remijn (Frans). Genoemde heren, allen verbonden aan het Radulphuscollege, verlaten dit jaar Curaçao.

TOP-BASEBALL IN RIFSTADION

Chicago-Firestone

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Morgenochtend vindt een belangrijke baseball-wedstrijd plaats in het kader van de Curaçaose competitie; belangrijk voor Chicago, welke ploeg alle mogelijke moeite doet om een zeker schijnende degradatie te ontlopen, en belangrijk voor Firestone, welke ploeg hard op weg is het kampioenschap te behalen, maar een winstpunt best kan gebruiken.

Firestone wacht namelijk nog twee wedstrijden tegen twee grootmachten in het Curaçaose baseball: Amstel en Argo Indians. Laatstgenoemde ploegen zullen zich niet zo gemakkelijk uit het veld laten slaan, omdat voor hun de Curaçaose titel ook nog bereikbaar is. De ploeg van Moná Cornelia, Firestone, zal dan ook morgenochtend om tien uur van meet af aan trachten Chicago terug te dringen. Het resultaat van Firestone in deze competitie mag er wezen: van de elf wedstrijden werden er acht gewonnen.

De ploeg van Ernest Smith, Chicago, zal zich morgenochtend daarentegen met hand en tand verdedigen, want van de elf wedstrijden werden er slechts twee in winst omgezet. En het aantal gewonnen wedstrijden is te klein om deel te blijven uitmaken van de AA-klasse, het Curaçaose baseball-walhalla. De umpires krijgen het morgenochtend moeilijk, want elk punt telt dubbel voor beide ploegen.

Havenverkeer

WILLEMSTAD. — De haven werd gisteren aangedaan door zeven vrachtschepen en vijf vrachtschepen vertrokken. Er arriveerden zes tankers en twee tankers vertrokken. Voorts arriveerden één sleepboot en één zeilschip, terwijl vier zeilschepen vertrokken. Ook deed één oorlogsschip de haven aan en vertrok er één oorlogsschip. Er waren drie vertrekkende passagiers.

Halve finales van Europese zone in Daviscuptoernooi

PRAAG/PARIJS (ANP) — In Parijs en Praag zijn vrijdag de wedstrijden begonnen voor de halve finales van de Europese zone van het Daviscuptoernooi. Spanje nam in Praag tegen Tsjecho Slowakije in de eerste enkelspelen een voorsprong van 2-0. Juan Gisbert versloeg Milan Holecek met 6-3, 6-1, 6-4 en Manuel Santana won met 6-3, 6-4, 6-4 van Jiri Javorsky. Bij de ontmoeting Frankrijk-Zuid-Afrika in Parijs was de stand na de eerste dag gelijk: 1-1. Cliff Drysdale (Z A) won met 6-4, 6-2, 6-2 van Pierre Barthes en Pierre Darmon (Fr) maakte de stand gelijk door met 7-9 6-2, 6-4, 4-6, 6-4 te winnen van Keith Diepraam.

—x—

WILLEMSTAD. — In het holst van de nacht werd assistentie gevraagd door een man op St. Jago, die meldde, dat zijn paard in een twee meter diepe beerput was gezakt en er niet uit kon. Een kraanwagen moest er aan te pas komen om het dier weer op de begane grond te brengen.

Wielrennen op Nieuwe Havenweg

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Op initiatief van het Venezolaanse consulaat op Curaçao organiseert de Jeugd Centrale Curaçao op zondag 25 juli een wielerwedstrijd voor de jeugd op de Nieuwe Havenweg. De hoofdprijs is een achtdaags verblijf in Venezuela; de tweede prijs is een fiets.

Aan deze wielerwedstrijd kunnen jongelui van veertien tot twintig jaar deelnemen. Driemaal zal men het parcours (de Nieuwe Havenweg met Biesheuvel) moeten afleggen. Voor deze gelegenheid is elk ander verkeer op dit parcours verboden. Startplaats is Biesheuvel, de finish ligt bij Casa Venezuela, dat de dag daarop officieel zal worden geopend. De wedstrijd begint om tien uur in de morgen. Van het aantal deelnemers zal het afhangen of alle wielrenners tegelijk van start gaan of in groepen. Het is de bedoeling, dat de wielerwedstrijd het begin wordt van een grotere uitwisseling op verschillende gebieden tussen Venezuela en Curaçao.



De Australische atleet Ron Clarke heeft in het Bislet-stadion in Oslo een fenomenale prestatie geleverd door zijn record op de 10.000 meter met maar liefst 34.6 sec. te verbeteren. Zijn nieuwe tijd is nu 27.39.41. Op de foto het moment, waarop hij de lijn aan het einde van de 10 km. breekt.

Buurtcentra organiseren toernooien

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — In de tweede helft van augustus zullen de verschillende buurtcentra enkele toernooien organiseren om daarmee het onderlinge contact tussen de buurthuizen te bevorderen. Elk buurtcentrum selecteert vooraf de beste spelers en neemt de organisatie van een tak van sport op zich. Santa Rosa zal het volleybalitoernooi voor heren organiseren en Groot-Kwartier dat voor de dames. In Boca San Michiel zullen de wedstrijden plaats hebben om de wisselbeker, welke de vorige keer werd gewonnen door de bewoners van het vissersdorp. Voor tafeltennis zorgt het centrum te Steenrijk, terwijl de dammers elkaar zullen ontmoeten te Santa Maria. De leden van het buurtcentrum San Willibrordo zullen wel aan de toernooien deelnemen, maar in verband met de grote afstand geen toernooi organiseren.

Nederlandse film bekroond in VS

AMSTERDAM (ANP) — Op het internationale televisiefestival in Buffalo in de staat New York is de Nederlandse film „Trein 3712" van de cineast Herman Wassenaar opnieuw bekroond. De cineast heeft zelf nog niet vernomen, waaruit de bekroning bestaat. Deze film werd enkele maanden geleden eveneens bekroond op het filmfestival te Lausanne. „Trein 3712" - een film in kleur — geeft een speels beeld van een reis per spoortrein door het Nederlandse landschap, waarbij het gedragspatroon van de reizigers een grote rol speelt.

ALS DE AARDE STEIGERT!!
het oergeweld van vulkanen, aardbevingen en orkanen

IN EUROPA komen veel uitgedoofde vulkanen voor in Frankrijk, Duitsland en Italië. Europa telt nog 4 werkende vulkanen w.v. de Vesuvius en de Etna de bekendste zijn. Alle 50 tot 60 jaar is er een uitbarsting van de Vesuvius.

IN DE AARDKORST LOPEN DIEPE SCHEUREN. De lengte van dit „net" is 80.000 km. De scheuren staan vermoedelijk in verband met de aardbevingszones. Een gebied langs een scheur van 700 km lengte bij San Francisco, verplaatst zich met een snelheid van 5 cm. per jaar naar het n.w. Het gevaar bestaat van een toekomstige nieuwe aarbevingsramp in San Francisco, een stad met thans 800.000 inwoners.

IN VERHOUDING IS DE AARDKORST NET ZO DIK ALS DE SCHAAL VAN EEN EI

SOVJET-UNIE — CANADA — VER. STATEN — EUROPA — Atlantische Oceaan — AFRIKA — CHINA — INDIA — JAPAN — ZUID-AMERIKA — AUSTRALIË — Indische Oceaan

IJsland telt 700 uitgedoofde vulkanen.

Aardbevingsrampen in Italië: 1784 Calabrië, 1908 Messina, 1915 Avezzano (allen meer dan 10.000 slachtoffers)

De Vesuvius verspilt jaarlijks een hoeveelheid warmte gelijk aan 1 milj. ton steenkool.

Aardbevingen vroegen v. 1948—1962 totaal 15 à 20.000 doden

De aardbevingen van 1920 en 1932 vroegen totaal 250.000 doden.

Aardbevingen met meer dan 10.000 slachtoffers in Japan: 1730 Yeddo (137.000 doden), 1828 Eshigo, 1891 M.Owasi, 1898 Kamaishi, 1923 Tokio (143.000 doden).

...AARDKORST IS DAG EN ...HT IN BEWEGING!!!

Aardbevingen zijn voor 90% het gevolg van verschuivingen in de aardkorst. Ca. elke 3 kwartier is er ergens een deel van de aardkorst in lichte beweging.

...ntrum van een aardbeving kan tot op een ...e van 700 km liggen. De snelste aard...golven hebben een snelheid van 370 km ...inuut.

...antal werkelijke aardbevingen bedraagt ...s 5.000, w.v. er 100 een ramp zouden ...rken als er mensen in die gebieden ... Jaarlijks zijn er 20 zware aardbevingen.

...ootste aantal slachtoffers vroeg de aard...g van 1556 (China) toen er 830.000 doden ...

Zeebevingen veroorzaken golven die met een snelheid van 800 km p.u. het land kunnen overvallen.

DE ZUIDPOOL
De zuidpool bezit een werkende vulkaan, de Erebus. De stormachtigste streken van de wereld vinden we aan de zuidpool.

VERKLARING VAN DE KAART
Gebieden waar aardbevingen voorkomen. Deze gebieden liggen op de zwakke delen van de aardkorst. (In de andere delen van de wereld komen aardbevingen slechts uiterst zelden voor. Aardbevingen onder zee doen zeebevingen ontstaan.)
Gebieden van de zeebevingen.
Aktieve vulkaan
Onderzeese vulkaan
Vulkanische uitbarsting welke meer dan 10.000 doden vroeg ...
Aardbevingen welke meer dan 10.000 doden vroegen. (met jaartal van de ramp)
Wervelstormen welke meer dan 10.000 doden vroegen. (met jaartal van de ramp)
Gebieden waar wervelstormen het meest voorkomen

DOORSNEDE VAN EEN VULKAAN
Vulkanen zijn de „veiligheidskleppen" van de aarde. Zij heffen onderaardse spanningen op.
De kracht van een vulkaan berust op het vloeibare magma en vrijkomende gassen met temperaturen tot 1300 graden C.
Vulkanen veroorzaken 7% van alle aardbevingen.
De aarde telt ca. 450 aktieve vulkanen. Na tientallen jaren van rust kan een vulkaan plotseling tot leven komen.
Lava stroomt naar buiten met een snelheid van 3-30 km p.u.
Het magma zit 10-60 km onder de grond.

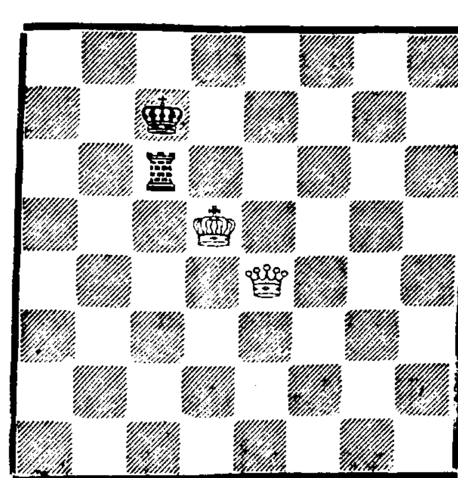
EEN ORKAAN HEEFT EEN ENERGIE GELIJK AAN DUIZENDEN A-BOMMEN
Stormen ontstaan door botsingen van koele en warme luchtstromingen.
In een orkaan, cycloon etc. raast de wind met snelheden van 40-600 km per uur.
Wervelstormen verplaatsen zich over duizenden kilometers met een snelheid tot 65 km p.u.
Er treden jaarlijks honderden cyclonen etc. op. Cyclonen kunnen lokomotieven, huizen en bruggen door de lucht doen vliegen.

Enkele problemen

Van onze schaakmedewerker W. Mühring.

BLIJKENS verschillende brieven worstelen tal van schaakliefhebbers nog met verschillende problemen waarvan een tweetal in deze rubriek nader aan de orde zal worden gesteld.

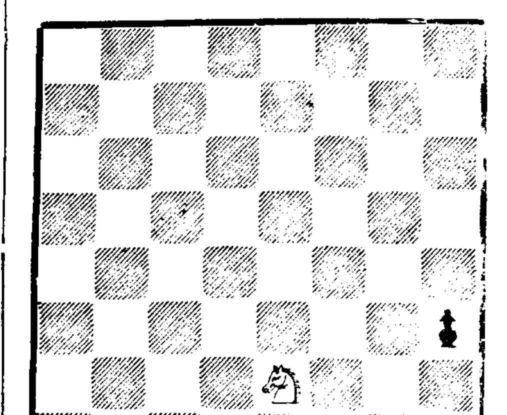
Het eerste probleem heeft betrekking op het elementaire eindspel Koning + Dame tegen Koning + Toren. Vele lezers hebben tevergeefs getracht een winst-weg te vinden in dit bepaald interessante eindspel. Zulks is te begrijpen, enerzijds omdat de winstvoering niet zo eenvoudig is en anderzijds omdat in de meeste leerboeken aan dit voor de praktijk zo belangrijke eindspel nagenoeg geen aandacht wordt besteed. Hieronder volgt de uitwerking van dit probleem. Het geheim van de oplossing is om met de koning en dame de vijandelijke toren zo te bedreigen, dat deze aan de bescherming door de eigen koning wordt onttrokken.



Wit aan zet en wint nu als volgt:
1. Dé4-é7+, Kc7-b6 2. Dé7-é3+, Kb6-b7
(Het is duidelijk, dat 2.... Kc7 faalt op 3. Da7+ met torenwinst)
3. De3-e8!
(Dubbele aanval)
3.... Tc6-b6 4. Kd5-c5
(De jacht gaat verder)
4.... Kb7-a7
(Gedwongen)
5. Dé8-d8
(Wederom dubbele aanval)
5.... Tb6-b7 6. Kc5-c6!
(Wit heeft zijn eerste doel bereikt, de toren wordt aan de bescherming door zijn koning onttrokken. Op 6.... Tb8 volgt immers eenvoudig 7. Da5 mat en na 6.... Ka6 beslist 7. Dc8)
6.... Tb7-b3 7. Dd8-a5+
(Nu wordt de jacht op de „losgeslagen" toren ingezet.)
7.... Ka7-b8 8. Da5-é5+, Kb8-a7
9. Dé5-g7+, Ka7-a8
(Op 9.... Ka6 volgt 10. Da1+ en mat op de volgende zet en na 9.... Kb8 beslist 10. Dg8+ met torenwinst)
10. Dg7-g8+ en zwart kan opgeven. De zwarte toren staat aangevallen en op 10.... Tb8 volgt 11. Da2 mat.

★ ★ ★

Een tweede probleem werd mij voorgelegd in de vorm van de onderstaande partijstelling met de vraag of dit eindspel met wit aan zet te winnen is.



(Dit eindspel is evenals het vorige voor de praktijk van grote betekenis. De witspeler kan op de volgende instructieve wijze de winst behalen.)
1. Pé2-g3+, Kh1-h2 2. Pg3-f5!, Kh2-h1 3. Kf1-h2 4. Pf5-é3!, Kh2-h1 5. Pé3-f1!!, h3-h2 6. Pf1-g3 mat.

NEDERLAND IN HET JAAR 2000

Ruimtenood en leefbaarheid aan de orde van de dag

Twintig miljoen mensen krimpend woongebied

WAT er over tien, twintig jaar in een land gebeurt valt zo weinig te voorspellen, dat de meeste mensen zich hiermee weinig bezig houden. Ook en zelfs een regering kan niet zover in de toekomst kijken, dat dadelijk duidelijk is hoe die toekomst er zal moeten uitzien. In de meeste landen met een uitgestrekt grondgebied en een vrij beperkte bevolking is het ook niet nodig om verder vooruit te kijken dan het handvol jaren van een regeringsperiode.

In Nederland ligt deze situatie totaal anders, omdat dit land met een record-bevolkingscijfer, te kampen heeft met een zienderogen krimpend bodemoppervlak. De vrije beschikbare ruimte neemt van dag tot dag af en het is vrij plotseling een belangrijke regeringstaak geworden om die weinige ruimte zo goed mogelijk te verdelen over de belangen die om behartiging vragen: de woningbouw zo goed als de industrie, de wegenaanleg, de landbouw en — toverwoord van de 21ste eeuw — de recreatie.

Jaloers

De Nederlanders kijken wat jaloers naar landen als Zweden, waar de helft van de bevolking van Nederland een zevenmaal zo groot land ter beschikking heeft en waar de ruimte dus geen probleem is. De prachtige meren en bossen van Zweden ontbreken in Nederland, of brokkelen snel af en moeten met alle mogelijke middelen voor verdere aantasting worden behoed. De Nederlanders zijn zich ook wel bewust van het probleem van de wereldoverbevolking, maar de bevolkingstoename in het eigen land — met een record-aantal inwoners per vierkante kilometer — vraagt en krijgt nu eenmaal de meeste aandacht.

Toch is zelfs dat pas sinds kort het geval. Tot voor enkele jaren terug hebben de sociologen, demografen, statistici en andere wetenschappelijke toekomst-„voorspellers" tevergeefs de alarmbel geluid. Er waren dringender zaken die op korter termijn op de aandacht opeisten. En zo liep Nederland een achterstand op: vooral in woningbouw, maar ook in groenvoorziening, in wegenaanleg, in de uitbreiding van het telefoonnet en zo meer. De „bevolkingsexplosie" lijkt het land als een vloedgolf te hebben overvallen. Wat Nederland op de zee veroverde door inpoldering van bijvoorbeeld het grootste deel van de Zuiderzee, lijkt een druppel op de gloeiende plaat te zijn: onvoldoende om aan de vraag naar ruimte te voldoen.

Opstoppingen

Pas nu ondervinden de Nederlanders aan den lijve, wat nijpende bevolkingsdichtheid zeggen wil. Voor de goede zoekers is er nog wel rustig natuurschoon te vinden, maar op drukke voorjaarszondagen zijn nu al urenlange verkeersopstoppingen voorgekome die het rijden voor niemand tot een plezier maken. De wegen blijken onvoldoende capaciteit te hebben voor het razendsnel toegenomen verkeer van binnenlandse autorijders — het wagenpark werd in enkele jaren tijd verdubbeld tot een miljoen — en buitenlandse toeristen, die de „eigen" drukte nog eens onnoemelijk vergeren.

Het letterlijk onder de voet gelopen natuurschoon en de overvolle wegen zijn nog maar twee facetten van het Nederlandse ruimteprobleem. Ook de binnensteden immers worden onbegaanbaar door de geparkeerde auto's en de door het verkeer overvol geworden straten. En wat het land nu in 1965 meemaakt is nog maar een voorproefje van wat het met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid in de komende jaren te wachten staat. Tot dusver immers bleken alle cijfers over bevolkings- en verkeerstoename veel te laag geschat te zijn. En zelfs de voorzichtige cijfers van nu roepen al een alarmerend beeld op van Nederland anno 1970, nog gezwegen van Nederland in 2000, op de grens van de 21ste eeuw. Dat lijkt ver weg, maar het is niet meer dan 34 jaar....

Bezorgdheid

Wat de plan-deskundigen voorspellen, geeft nu al aanleiding tot alle bezorgdheid. De bevolking zal toenemen van 12 tot 20 miljoen, het autopark zal verdrie- en verviervoudigen, er zal een zee van vrije tijd zijn, met een werkweek van hooguit vier dagen. Om deze bevolkingsgroei op te vangen is een geheel nieuwe stadsplanning nodig. Op het echte platteland zullen maar een miljoen mensen wonen. De 19 miljoen anderen worden „opgevangen" in uitgestrekte woongebieden, niet alleen in de dichtbevolkte Randstad Holland (een uitdrukking van KLM-pionier Albert Plesman voor de provincies Noord- en Zuid-Holland) maar ook in het oosten. Daar ontstaan een Twente-stad (de volgebouwde driehoek Enschede-Hengelo-Almelo), een IJsselstad (Apeldoorn-Zwolle), een Waal-Rijnstad (Arnhem en Nijmegen met alles daartussen) enzovoort.

Het lijkt alsof Nederland tot dusver wat lichtvaardig over zijn grootste ruimteproblemen heenstapte en de deskundigen maar liet praten. De Leidse socioloog dr P. Thoenes zei onlangs: „Het vraagstuk van de beheersing van het ruimtelijk milieu heeft een omvang en een urgentie, die zouden wettigen dat een gealarmeerde publieke opinie, een levendige persbelangstelling, een parlementaire bewaking, een groot budget en een duidelijk ministerieel programma zouden bestaan. Zij ontbreken".

Krijgsplan

Dit was voor de vorming van de nieuwe regering onder minister-president Cals. In zijn regeringsverklaring heeft premier Cals echter aangekondigd dat het kabinet in de tweede helft van 1966 zal komen met een nota die het volledige „krijgsplan" zal bevatten om de strijd met de ruimtenood aan te binden. De tijd blijkt plotseling rijp te zijn geworden voor de ingrijpende maatregelen die nodig zijn. Het zal desondanks toch nog een zware politieke strijd worden, want bijna alle maatregelen op dit gebied tasten bestaande particuliere belangen aan en bovendien kosten zij veel overheidsgeld.

Er is dus een nogal hard regeringsbeleid nodig om boven deze strijd uit te komen en te doen wat de latere generaties van de huidige mogen eisen: het scheppen van een „leefbaar ruimtelijk klimaat". Het machtige Centraal Sociaal Werkgeversverbond heeft al de gedachte ondersteund, dat het belang van de sociale verzekering, zijnde één aspect van het menselijk welzijn, nu niet moet worden overtrokken nu na het sociale ook het leefbare in ruimere zin de zorg opeist. Het zou beter zijn, zeiden de georganiseerde werkgevers, om de gezamenlijke krachtsinspanning te concentreren op andere urgente zaken: de genoemde leefbaarheid, de verbetering van de infrastructuur (het geheel van gemeenschapsvoorzieningen, van telefoon tot scholen), het huisvestingsvraagstuk, het verkeersvraagstuk en de problemen van water- en luchtverontreiniging.

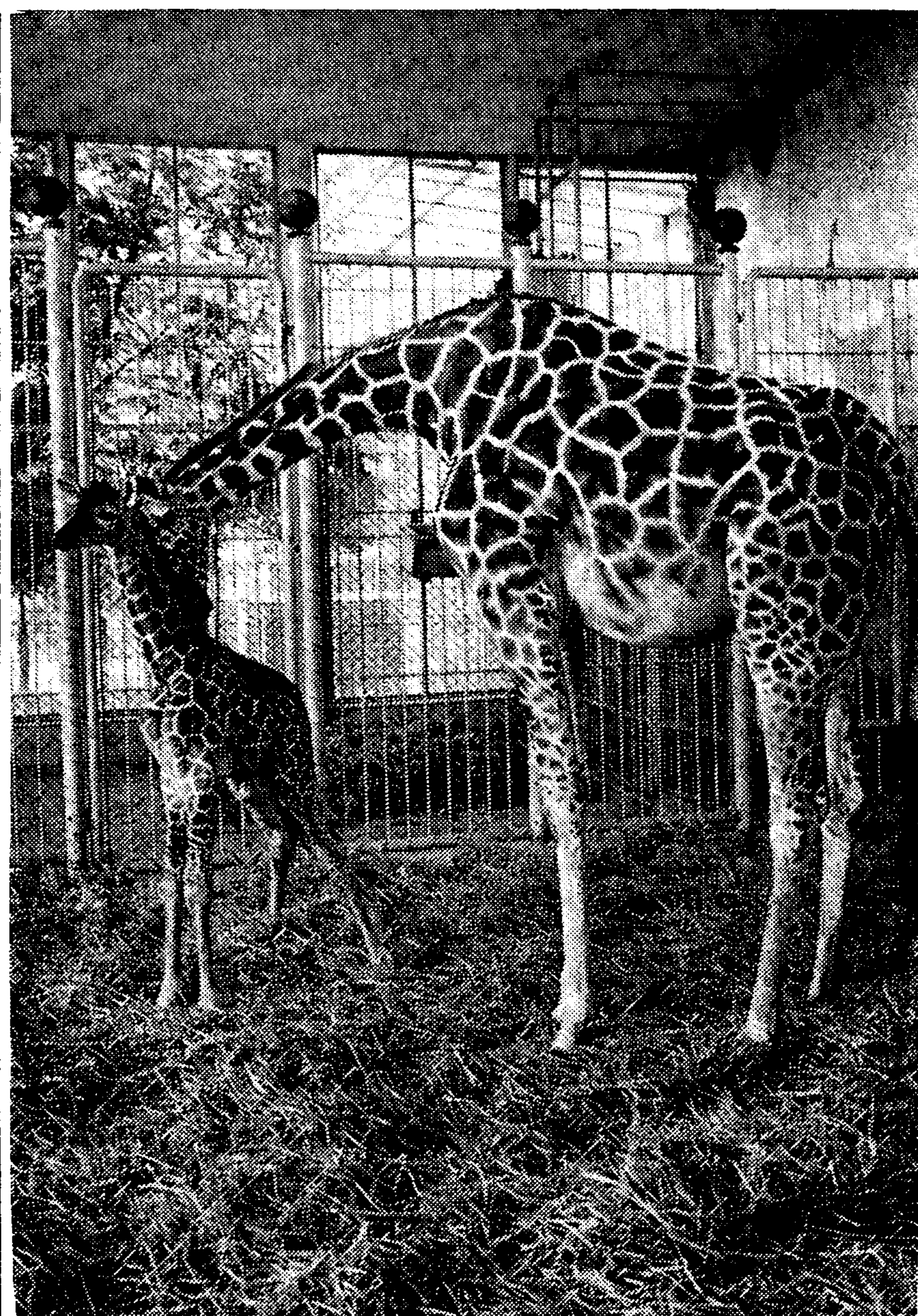
Onderschat

Tot nu toe was men geneigd de urgentie van al deze zaken te onderschatten, en op de lange baan te schuiven omdat het nu eenmaal niemand aansprak om op korte termijn spijkers met koppen te slaan. De toekomstvisie van veel Nederlanders leek met de Deltawerken (die in 1970 voltooid zullen zijn) en de inpoldering van de Zuiderzee (die in 1990 zijn beslag zal hebben gekregen) op te houden. Veel politici komen van het platteland en uit provinciesteden, waar het nog altijd met de drukte, de ruimtenood en het moderne gejaagde levenstempo wel lijkt los te lopen. Men kan dan gemakkelijk in de veronderstelling blijven leven dat het allemaal zo'n vaart niet loopt.

Zo gezien viel het misschien nog te verwonderen dat krachtige maatregelen zijn uitgebleven. Velen van de leidinggevende generatie van boven de vijftig zijn na 1945 mentaal als het ware doorgegaan met de jaren dertig en hebben de boot naar het jaar 2000 gemist. Over zulke zaken oordeelde een socioloog: „Wij zijn teveel gewend de geleide samenleving van de verzorgingsstaat te zien als een samenleving die ons verzorgt, maar niet als een die door ons wordt verzorgd en geleid. Er is geen duidelijk gevoel voor een samenleving anno 2000, die wij nastrevenswaard zouden vinden en die als Leitbild zou kunnen dienen voor onze ruimtelijke ordening".

Toch worden nu begrippen als „ruimtelijke ordening" en „leefbaarheid" de parolen van de dag. Er zullen nog ingrijpende mentaliteitsveranderingen nodig zijn om het besef algemeen te doen doordringen dat men met een maatschappij die terugviel op het jaar 1935 niet toegerust is voor de noden en eisen van de 21ste eeuw. Want die eeuw is geen abstractie, maar staat — met zijn 20 miljoen ruimte eisende Nederlanders — al vlak voor de deur.

H. W. DE WITTE



Giraffemoeder Käthe uit de Rotterdamse diergaarde „Blijdorp" heeft donderdag het leven geschonken aan een welgeschapen baby. De zoon meet 1.85 meter en maakt het uitstekend. Hij is het vierde kind van moeder Käthe en vader Boran.

KERKEN ROEPEN OP TOT VREDE

GENEVE (RTR) — De Wereldraad van Kerken heeft vrijdag een beroep gedaan op alle betrokken partijen alles te doen om en elk initiatief te steunen dat de vijandelijkheden in Vietnam kan beëindigen. Aan de kerken in Noord- en Zuid-Amerika werd gevraagd „alle mogelijke initiatieven te nemen" om vrede en rechtvaardigheid in de Dominicaanse Republiek te brengen.

De oproepen werden gedaan in resoluties, die door de veertien leden tellende bestuurscommissie van de Wereldvredesraad deze week entwerpen, vandaag werden aangenomen en vrijdag werden gepubliceerd.

De Wereldraad van Kerken omvat 222 protestantse, anglicaanse, orthodoxe en oud-katholieke kerken in meer dan tachtig landen.

De commissie voor internationale aangelegenheden van de raad heeft voorts verzocht een internationaal standaard van godsdienstvrijheid te ontwikkelen die niet is onderworpen aan de beperkingen van nationale wetten.

Gemeld werd dat aanmerkelijke vooruitgang is geboekt op de eerste bijeenkomst van de gezamenlijke werkgroep van Wereldraad en rooms-katholieke kerk bij het vaststellen van de gebieden waarop mogelijk gezamenlijk kan worden opgetreden. Deze werkgroep komt voor het einde van dit jaar voor de tweede maal bijeen.

In een eenstemmig aangenomen resolutie zegt de commissie te hopen dat een verklaring over godsdienstvrijheid die op de komende bijeenkomst van het Vaticaans Concilie zal worden behandeld „aangenomen zal worden en van kracht verklaard zal worden zonder dat de inhoud daarvan verder zal worden verzwakt en zonder beperkende uitleg".

Westduitse zorgen over de EEG

KEULEN (DPA) — Het Westduitse Industrieverbond (BDI) is bezorgd over „het zich aftekenende gevaar van een stilstand van vele jaren in de ontwikkeling van de Europese Economische Gemeenschap (EEG)". Het verbond verklaarde zich vrijdag in Keulen voorstander van een compromisoplossing tussen de EEG-deelgenoten, waarvan het doel zou moeten zijn niet alleen de gemeenschappelijke industriemarkt maar ook de agrarische markt met alle gevolgen daarvan tegen midden 1967 te verwezenlijken.

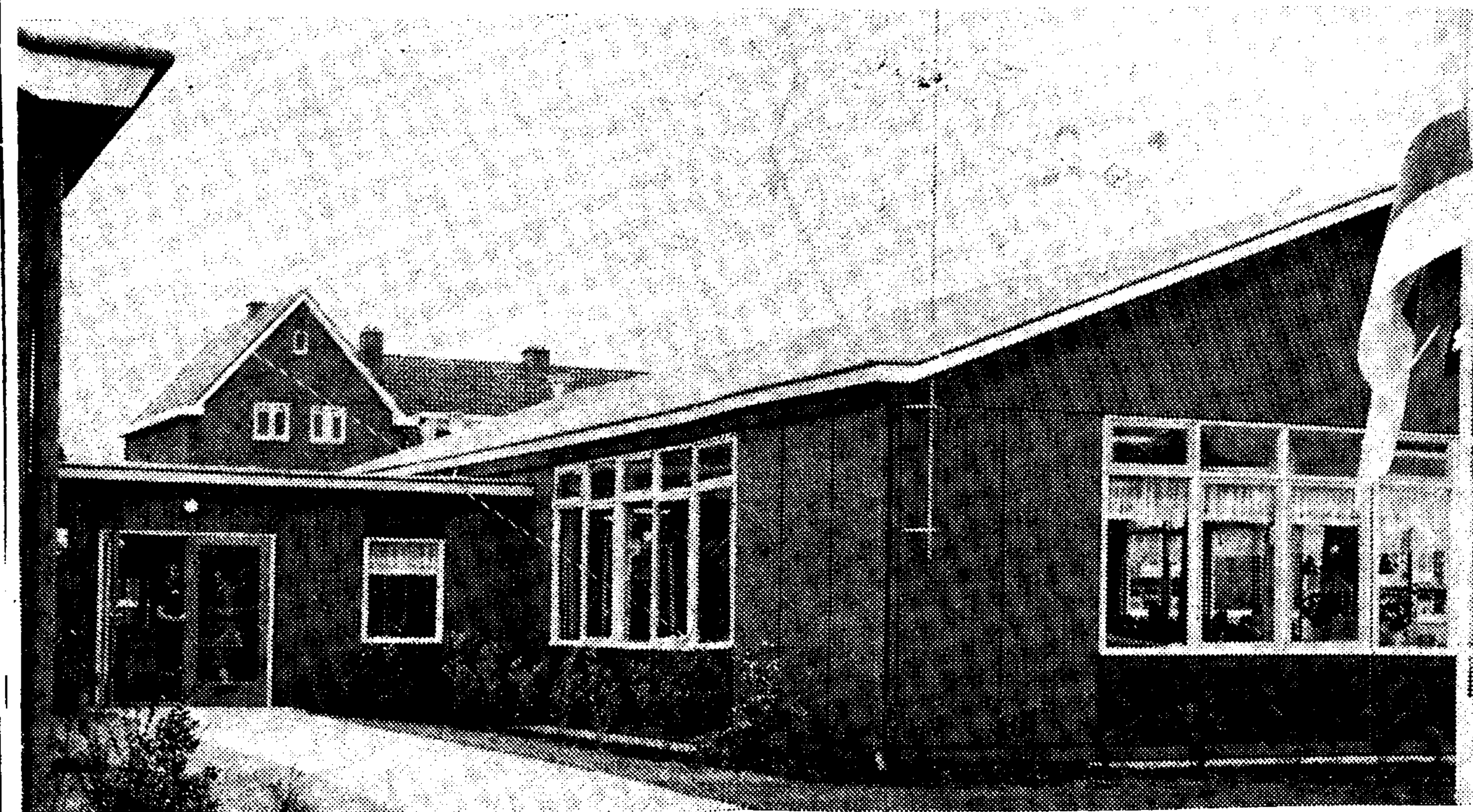
Het verbond wijst op de aanzienlijke onzekerheidsfactor voor de bedrijfsbeslissingen van de Westduitse ondernemingen als de noodzakelijke beslissing over de verdere ontwikkeling der integratie in de EEG hangende blijft.

Ook vreest de BDI dat de stilstand in de integratie der EEG niet zonder gevaarlijke terugslagen op de Kennedy-ronde kan blijven. De Westduitse industrie heeft, vooral voor de overbrugging van de douanekloof tussen EEG en Europese Vrijhandels Associatie (EVA), nog steeds een groot belang bij het slagen van de Kennedy-ronde.

● In de Westduitse plaats Birkenfeld is een 16-jarige scholier aangehouden wegens het aanplakken in de wachtkamer van een papier met het opschrift: „Joden eruit — De toegang tot deze wachtkamer is voor Joden verboden". De jongen heeft geen motief opgegeven voor zijn daad. (RTR)

Produktie van ruwe olie in Ver. Staten

NEW YORK (RTR) — Blijkens cijfers van het American Petroleum Institute heeft de gemiddelde dagproduktie van ruwe olie in de V.S. in de op 9 juli geëindigde week 7.347.000 barrels bedragen (tegen 7.339.000 barrels in de voorafgaande week en 7.662.000 barrels in de overeenkomstige week van het afgelopen jaar).



Teneinde op haar manier medewerking te verlenen aan de huisvestigsmoeilijkheden van Buitenlandse werknemers, heeft een Nederlandse bouwfirma aan de rand van Amsterdam een personeelshotel gebouwd.

Luns: ANF-plan positief zien

DEN HAAG (ANP). — De minister van Buitenlandse Zaken, mr J. Luns, geeft in een nota aan de Eerste Kamer zijn zienswijze over het Britse plan tot het vormen van een Atlantische nucleaire strijdmacht A.N.F.

Dit plan staat thans naast de Amerikaanse M.L.F. op het programma van een herleefde werkgroep op de agenda.

Minister Luns meent dat de militaire verbreding, voortvloeiende uit de overgang van vrijwel alle Britse atoomstrijdkrachten in te brengen, uit politiek oogpunt positief moet worden beoordeeld. Zij vormt het duidelijke bewijs dat de multilaterale kernmacht een waarlijke bijdrage vormt tot verwezenlijking van de doelstelling van non-proliferatie van kernwapens en geeft een goede garantie, dat de multilaterale constructie andere landen, met name Duitsland, op lange termijn op het gebied van de nucleaire medezeggenschap voldoening zal geven. Het is hem echter nog niet duidelijk in hoeverre het denkbeeld van „nationale" componenten op bevredigende wijze in overeenstemming zal kunnen worden gebracht met daadwerkelijk collectief beheer van de gehele A.N.F., en een gelijkwaardige positie van alle deelnemende landen. Een definitief oordeel omtrent deze kwestie is zijns inziens nu nog niet mogelijk, omdat het A.N.F.-plan nog slechts in zijn grote lijnen op tafel ligt en nadere uitwerking behoeft.

Het komend overleg in de Parijse werkgroep zal de gegevens moeten verschaffen die nodig zijn voor een gewogen oordeel. Evenals tot nog toe blijven de besprekingen in deze werkgroep van vrijblijvende aard.

EEG-ministerraad vergadert toch

BRUSSEL (RTR). — Vijf van de E.E.G.-landen hebben gisteren besloten de voorgenomen bijeenkomst van de ministerraad op 26 juli te houden ondanks het Franse besluit deze vergadering te boycotten. Eerder was gemeld dat België en Luxemburg aarzelden deze zonder Frankrijk bij te wonen.

Rust weergekeerd in Quito

QUIT (AFP). — In Quito, de hoofdstad van Ecuador, waar de leiders van de „nationale patriottische junta" gevangen zijn genomen of gedeporteerd zijn naar Paraguay, schijnt de rust te zijn weergekeerd. Maar dit is niet het geval in Guayaquil, een belangrijk centrum van het land. Daar heeft de federatie van studenten een algemene staking uitgeroepen. Aan deze oproep wordt voor honderd procent voldaan. De „nationale patriottische junta", die zich keert tegen het militaire bewind, heeft in deze stad haar macht behouden. Ook in Manabi en Portoviejo zijn de studenten in staking gegaan. Hun leiders zijn gearresteerd.

Rapport ANBM over Amsterdam:

Huisvesting van buitenlandse arbeiders is groot probleem

UTRECHT (ANP) — Amsterdamse bestuurders van de bij het NVV Aangesloten Algemene Nederlandse Bedrijfsbond voor de Metaalnijverheid en elektrotechnische industrie hebben gerapporteerd, dat er in Amsterdam vele en grote problemen rond de huisvesting van de 6400 buitenlandse arbeiders en 2000 Surinamers en Antillianen zijn, maar dat van een algemene wantoestand niet kan worden gesproken.

„Wat niet is, kan komen", waarschuwen zij in hun rapport, dat is gebaseerd op een onderzoek in het district Amsterdam naar de woonomstandigheden van de buitenlandse arbeidskrachten. De ANBM bestuurders pleiten voor maatregelen die tot een diepgaand beraad en samenwerking zullen leiden, zo blijkt uit „De Metaalkoerier", het orgaan van de ANBM. Uit het ANBM-onderzoek is gebleken dat de buitenlandse arbeider per week ongeveer zesig gulden meer kost dan zijn Nederlandse collega. Voorts is gebleken dat vele buitenlanders twee werkgevers hebben. In veel Amsterdamse hotels treft men buitenlandse arbeiders aan, die naast hun normale werk borden wassen.

De ANBM-bestuurders hebben geconstateerd dat overheid en bedrijfsleven niet weten wat er op het gebied van de buitenlandse arbeidskrachten aan de hand is. Er bestaat geen apparaat dat de buitenlandse arbeiders in Amsterdam kan begeleiden en controleren. De ANBM-bestuurders pleiten voor een coördinatiecommissie, waarin naast het arbeidsbureau de werkgevers- en werknemersorganisaties, de arbeidsinspectie bouw- en woningtoezicht, de vreemdelingenpolitie het huisvestingsbureau en sociaal-culturele organisaties vertegenwoordigd moeten zijn. Ook wordt een centrale registratie van hotels, pensions en andere gelegenheden die buitenlanders herbergen nuttig geoordeeld. Deze administratie zou bij het arbeidsbureau moeten worden ondergebracht.

Op Tahiti tekort aan werkkrachten

Portugezen aangetrokken

PAPEETE (UPI) — De uiterst strenge immigratiebepalingen van het Franse eiland Tahiti zullen voor de eerste maal in honderd jaar worden opgeheven om de invoer van buitenlandse arbeiders mogelijk te maken. De volksvertegenwoordiging van het eiland in de Grote Oceaan heeft haar toestemming gehecht aan een voorstel om tweehonderd Portugese contractarbeiders voor de duur van een half jaar toe te laten om te voorzien in de schrijnende behoefte aan werkkrachten.

Frans Polynesie is van bijna alle arbeidskrachten beroofd door de werkzaamheden aan het Franse proefcentrum voor kernbommen op de Marquesas eilanden. Verwacht wordt dat voor de bouw van de installaties op de Atallen van Hao, Moeroerba en Fangataufa de tweede helft van dit jaar meer dan 2.500 arbeiders nodig zijn. De Franse regering heeft getracht de plaatselijke arbeidskrachten met grote aantallen soldaten van het vreemdelingenlegioen aan te vullen, maar heeft tot dusverre reeds naar schatting 2.200 Polynesiers moeten aanwerven.

Geen vestiging

De copraproduktie in Frans Polynesie is reeds teruggelopen door het gebrek aan arbeiders voor het plukken en bewerken van de cocosnoten. Zakenlieden vrezen dat een verder aantrekken van Polynesiers voor het atoom testcentrum ook op andere terreinen, zoals de landbouw-, bouwen toeristenindustrie, spanningen zal veroorzaken. De volksvertegenwoordiging van Tahiti heeft de invoer van Portugese arbeidskrachten aan strenge bepalingen onderworpen, te voorkomen dat de arbeiders zich na afloop van hun contract in Polynesië vestigen.

De arbeiders zullen met Franse chartervliegtuigen naar Papeete worden overgebracht en van daar onmiddellijk de 1.200 kilometer lange zeereis naar het testcentrum maken. Het enige dat zij van Tahiti zullen tijdens het enkele uren wachten op de boot. De Po zullen hetzelfde loon ontvan de Tahitiaanse arbeiders, di aanmerkelijk hogere lonen ders in Polynesie worden bet

Chinezen bleven

Volgens sommige berichte ben de Fransen het oog laten op Portugese arbeiders omdat rijk en Portugal onderling Euromarkt-arbeidsovereenko nen en dat de arbeiders zo geen enkel recht kunnen doe op een langduriger verblijf in Oceanie dan de Fransen w achten.

De laatste maal dat arbeid ten in Tahiti werden ingevoe tijdens de Amerikaanse burge in de jaren '60 van de vorige toen ongeveer 1.200 Chinezen aangeworven voor de katoeng gas. Toen de burgeroorlog ging en de plantages failliet ven de Chinezen achter. Tha nen ongeveer 8.000 Chinezen in Polynesie.

Russen lancer reuze-kunstma

MOSKOU (RTR). — D Unie heeft vrijdagavond b maakt dat een weten ruimtestation, van meer d ton in een baan om de aa bracht met behulp van e tige nieuwe raket. Tass z ruimtestation, Proton I g uitgerust met speciale app bestudering van „kosmisch van buitengewoon hoge e

De lancering van de Prot enkele uren nadat vijf o Kosmos-kunstmanen in een ren gebracht, met een rake gemaakt. Proton I weegt en draait in een baan vari 190 tot 627 kilometer hoo de aarde. Gelcerden zijn met het verwerken van de die van de Proton I binn De „machtige nieuwe" rak mee de kunstmaan is afgsc ontwikkeld „om de verwe van het voorgenomen pr van ruimte-onderzoek te ver aldus het Russische persbu

OAS onderzoe Haiti's klacht

WASHINGTON (AFP/AN consultatieve raad van mini de Organisatie van Amerika ten heeft besproken of de kl Haiti over een dreiging va mijnende activiteit ontvank Men was van mening, dat he regering van Haiti is, de OA zen als instantie, die erme zou kunnen worden, een ond te stellen. De vertegenwoord Chili, Columbia en Costa Ric het recht om deze kwestie te ken, bestreden, omdat de too de Dominicaanse Republiek ge punt op de agenda was.

Studenten naar Cu

AMSTERDAM (ANP) — Op nodiging van het Cubaanse inte nale Instituut voor Vriendsch de Volkeren vertrekken volgende week 24 Nederlands denten via Praag per vliegtu Cuba, waar zij drie weken verblijven. De studentengroe vermoedelijk worden ontvange premier Fidel Castro.

Caltex vindt wee gas in Oudega

OUDEGA (ANP) — De Caltex op haar boorlocatie te Oudeg meente Smallingeland) voor de de maal in korte tijd gas aang De gasvlam, die vrijdag werd ken, was van een ongekend hid. Het gas is ditmaal aang op een diepte van rond 2.800 Men denkt in een aanzienlijk voor te hebben geprikt.

Callas en Meneghini gescheiden van tafel en bed

MILAAN (RTR). — Een bank in Milaan heeft de Maria Callas en de van haar vreemde echtgenoot Giovanni tista Meneghini een scheiding tafel en bed toegestaan kent de wet geen echtscheiding

Maria Callas en Meneghini gingen in 1959 met wederzijds vinden uit elkaar, maar diende twee jaar later ten scheiding van tafel De rechtbank geeft als deel, naar aanleiding van van Meneghini omtrent de van Maria Callas met de reder Aristoteles Onassis kens het door Meneghini foto-materiaal, Callas en andere kant merkt op, dat Beneghini in de scheiden van Maria Callas geleefd, zich tegenover kleinerend over zijn vrouw uitgelaten.

De rechtbank heeft de Meneghini afgewezen, dat geres zijn achternaam gebruiken. Volgens de kunnen zij trouwens haar eigen naam.